

\_\_\_\_\_

laptu balsavimu, be tautos, lyties ir tikėjimo skirtumo.

8) Mirties bausmės ir atstovos apsaugos panaikinimo.

4) Atidavimo bežemiems ir mažamečiams valstiečiams išdo, vienuolynų, bažnyčių ir didžiųjų dvarininkų žemės.

5) Ypatos ir buto nepaliejiamybės.

6) Žodžio, spaudos, susirinkimų, sąjungų, straikų, kilnojimos ir valsis laisvės.

7) Nuolatinės kareivijos panaikinimo ir visos laudies apginklavimo.

8) Sutrumpinimo darbo dienos iki 8 valandų.

9) Atidavimo teisman visų žmonių kankintojus ir žudytojus. Seka daugumas parašų.

Atstovas Č. Milvydas, berželio 8 d., gavo šitokią telegramą iš Šiaulių: „Mokslas apskričio globėjas priverstas gimnazijos direktorių Šumeką atstaisyti. Atsikeičkite su kitais atstovais lietuviais žmonių švietimo ministerį ir reikalaukite, kad Šumekai paliktų ant vietos. Jo taktiškumu Šiauliuose buvo sustabdyti bruzdėjimai kitose gimnazijose ir jam ištiki vietiniai gyventojai, noris iš pradžių kitaip jį atsinešdavo, apie ką gali liudyti miesto duma ir tėvų taryba. Aš užtikrinu. Krievai.“

#### Mokesčių rinkimas.

Iš Gulbių ir Čyponių valstijų (Ukm. apsk.), praneša, kad pristovs su sargybiniais važinėja po kaimus ir renkama nuo žmonių pernykščių metų mokesčius; gaudinas žmonis, pasikviesius dragūnus, parduosius gyvulius ir t. t., jei nesumokės mokesčių. Bailieji moka, bet daugumas kitų atsisako daryti mokesčius; pradžioje rūdėniop, jei turėsią, reikiamuosius pinigų įnešti. Kiti gi griežtai atsisako, neturį iš ko mokėti. „Ką jis mums, tas pristovs, padarys? Juk karvių — sako — nevarys parduoti; jeigu ir vartyt, tad nejaugi atsisakę tokių nedorėlių, kurie drįstų pirkti. Tegul pamėgina, jeigu nori.“ Ikišiol dar, kiek girdėti, niekam už mokesčių nemokėjimą nėra pardavę nė vieno gyvulio. Žmonės kalba, kad niekam neparduosius, nes parduoti patsai žemiečių viršininkas užgynęs.

„L.U.“

#### Iš Gardino.

Gardino gubernijoje valdžios ir caro giminės esą 100,000 dešimtinų žemės; pelno iš šitos žemės per metus gaunama arti milijono rublių; prie šitų 100,000 dešimtinų dar nepriskaitoma čia žinamoji „Balvežio (Bieloviežo) Giria“; šioje girioje yra įvairių rūšių medžių ir vaisios daugybė visokių, jau kitur išnykusių, žvėrių; prisiurę šitai giriai kasmet išleidžiama nemaža suma pinigų.

#### Vienybėje galybė.

Kauno Ukiniukų Draugija (sindikatas), apie kurią buvo jau pradėta rašyti, parduoda įvairias mašinas ir ukių padargus, sėklas ir dirbtinius mėslius; tiek pat parduoda ir smulkesnes prekes (tavorus), kurios yra reikalingos ukiui, kaip antai: šakės, kastuvus, grandines, diržus, vinis, dalgius, tepalus, cementą ir t. t.; be to, Kedainiuose ir Rokiškyje dar gaunama pirkti geležies, įvairių geležinių prietaisų ir daiktelių ir kitų anglių. Visose savo sankrovose Draugija per metus, prekių parduoda už tris šimtus ke-

lias dešimtis tūkstančių rublių. Yra tai nemaža jau suma, bet jai dar toli nuo tos sumos, už kiek visiems gubernijos ukininkams reikalinga yra visokių ukių prietaisų ir padarų. Jeigu visos gubernijos ukininkai pirtųsi prekes iš vienos kurios sankrovos, tad toji sankrova būtų, rasi, didžiausioji visoje valstybėje. Bet tokios sankrovos nėra. Ikišiol i. Kauno Ukiniukų Draugija yra prisidėję labai mažai Kauno gubernijos ukininkų, ypač gi valstiečių dalis. Pirktis iš Draugijos visokių prekių eina gana daug žmonių, kur kas daugiau, negu yra i. Dr. prisidėję; bet visų tų pirkėjų, palyginus, kiek yra ukininkų visoje gubernijoje, bus tik labai mažiutė dalelė. Kodėl gi taip nedaug turi šita Draugija žmonių? Tarp ko kito, pirmučiausia dėl to, kad įdėti šimtą rublių ne kiekvienas išsigali; antra, nedaug kas težinojo, ypač iš sodiečių, kas ir kaip priimama i. Draugiją; pagaliaus, mūsų žmonės mažai dar turi išmanymą apie įvairias draugijas ir bendroves ir nesupranta, kaip reikiant, kokią yra iš visokių draugijų ir sąjungų nauda. Kalbant apie draugijas, kokią gi naudą turi tie, kurie yra prisidėję, sakysime, nors i. Kauno gub. Ukiniukų Draugiją? Apie tą dalyką pakalbėsime kiek plačiau. Kiekvienas paprastai pirklys, suprantamas daiktas, nori kuodaugiau sia iš savo amato užsidirbi, kad išimaitintų pats ir išimaitintų savo šeimyną ir dar sanvaitelį truputį susidėtų skatiko. Kadangi kiekvienam miestelyje tokių pirklių yra labai daug ir kiekvienas rūpinasi kuodaugiau sia išparduoti prekių, todėl kiekvienam pirkliui reikia stengtis kuodaugiau sia patraukti pirkėjų, pigiau ir geresnės parduodant prekes. Tokios rungtynės vadinasi konkurencija. Konkurencija, kaip galite numanyti, numuša kainas ir labai dažnai dėl konkurencijos patalio patalio prekes. Antra vertus, visiems pirkliams pirmausia rūpi „kuodaugiau sia pasipelninti“ ir todėl jie eina rungtynių ne kainas mažindami; kokios kainos dėti pirkliui paprastai susitaria tarp savęs ir susitarę, tų kainų jie nelabai mažina. Konkuruoti su vienas kitu stengiasi pirkliai gndrybe, apskrumu, mokesčimu įtikti pirkėjams ir visokiais kitokiais gerais ir netikusiais keliais. Bendrovių gi ir draugijų uždavinys kitoks: joms nerūpi kuodaugiau sia pasipelninti; jos tik žiuri, kad būtų uždirta tiek, kiek išeišaisi pinigų pačios sankrovos laikymui ir kad liktų dar šiek tiek uždario patiem draugijos žmonėms. Todėl, jeigu kokioje nors vietoje įstaisoma tokia bendrovė, tuojau ten atpinga ir nusistato vienodos kainos, nes ir kiti sankrovininkai yra priverčiami kainas numazinti. Pats jau tokios įstaigos įkurimas didelę atneša naudą; jeigu sankrova parduoda geras prekes ir viskas joje vedama sąžiningai, iš tokios sankrovos nemaža turi naudos netik vien i. kūrėjai, bet ir visa apylinkė.

Norint kad būtų kuodaugiau sia naudos, reikia tokios draugijos stengtis paturėti: prisirašyti i. draugiją žmonių, juo didesnis bus draugijos kapitalas; juo daugiau žmonių eis pirkti i. draugiją, juo didesnis bus tos draugi-

jos apyvarta. Kiekvienam, turbūt, žinoma, kad geriausia yra pirkti užsimokant, tuojau grynais pinigais ir kad juo kas daugiau perka, juo pigiau jam išleidžiama. Taigi, sakysime, jeigu ir dabar tas Kauno Sindikatas turėtų didesnę kapitalą, prekes galėtų pirkti iš fabrikų už grynus pinigus, todėl ir pigiau gautų; pigiau pats pirkdamas, galėtų pigiau ir kitiems parduoti; jeigu didesnė turėtų apyvartą, taigi kad daugiau visokių daiktų išparduotų, tad daugiau pirtų visokių iš fabrikų daiktų ir daugiau perkant, žinoma, didesnis būtų nuolaidžiama jam ir procentas. Iš viso ko matyti, kad didžiausia nauda yra dėtis i. tas draugijas, kurios yra stiprėsnės, turi daugiau žmonių, didesnę kapitalą. Bet ar šie, ar tie kalbėsime, reikia sakyti teisybę, jog stipriausia Kauno gubernijoje draugija yra Kauno Sindikatas; todėl ir žmonės, kurie yra i. šitą Sindikatą prisidėję, reikia manyti, didesnę turi naudą. Kas nori prisirašyti i. Kauno Sindikatą, turi įnešti vienu kartu įdėlio mažiausia 25 rb. ir dar 2 rb. 50 kap. įrašomų pinigų. Kaip kiekvienos kitos draugijos, taip ir Kauno Sindikato žmonės turi sau pelną iš to, kiek grynų pinigų, išmokėjus visiems galams, užsidirba pati draugija. Tas grynasis pelnas paskirstoma tarp Sindikato žmonių; skirstoma tokiu būdu: viena dalis išmokama procentais, kiek yra keno įdėta pinigų; antra gi dalis išmokama procentais, kiek keno yra išpirkta prekių. Juo daugiau kas turi įdėjęs pinigų ir juo daugiau išperka iš draugijos prekių, juo daugiau tam priskaitoma iš grynųjų pelno procentų. Tie, kurie yra įdėję tik 25 rublius, pasibai gus metams, gauna vieną tik procentą už savo indėlį, procentai gi už išpirtąsias prekes paliekama draugijos kasoje, kad įdėlis vis augtų didyn, iki, tokiu būdu, susidarys pilnas įdėlis — visas šimtas rublių.

Prisidėti i. Kauno Sindikatą labai pigu. Naujus žmones Sindikato valdyba priima, kada tik norint. Reikia tik išsiųsti Kaunui Sindikato valdybai įdėlio dalis — 27 s. 50 k., arba visas i. dėtis — 111 r. Sindikato valdyba atsiųdžia kortelę, kad pinigai gauta ir kad pinigų siuntėjas priimtas i. Sindikatą žmones.

Kauno Ukiniukų Draugija (Sindikatas), plačiai vėdama prekybą, turi didelių apyvartos kapitalą turėti; i. dėlių pinigų tam reikaliui ne užtenka, todėl tenka skolintis i. kitor. Paskutiniiais metais Sindikatas turėjo mokėti tokiems skolintojams 8 procentus.

Toliau paaiškinsiu, kaip perkama prekės mokant grynais pinigais ir kaip reikia padaryti, kad gautum skolin pirtis; tiek pat parašysiu, kokių dar daugiau yra mūsų krašte ukiniukų draugijų.

V. K.

„L.U.“

#### Lietuvos kunigija.

Negalinį neatsilepti ant straipsnio „Vilniaus ir Kauno Vyskupai“, patilpusio „V. Z.“ nr. 106 ir pritarti sumaišymui kunigo X. kreiptis

Ryman Metavėnis įsiekant teisybę, nes ištikrųjų apvertintas padėjimas yra lietuvių, turinčių tokią advasišką valdžią, kokią yra Vilniaus vyskupystėje. J. E. Ekscelencija labai populiariškas žmogus, moka meiliai kalbėti ir labai daug žada, bet vis tik žada, nes faktiškai kaip skriaudė lietuvių, taip pat tebeskriaudžia, platindamas per bažnyčią lenkystę, apie ką liudija patys lenkai, nes štai ką rašo lenkiškame „Przegląd Katołicki“ kun. Stanislovas Maciejewičius, straipsnyje „Pan Milewski zabrał głos“ nr. 10 šiuo metu: „Wszystkim nam, nie z plotki brukowej znającym naszego Pastera, wiadomo, że J. E. Pastarz nasz bez hałasu i reklamy więcej zdziałal dla polskości na Litwie w ciągu 2 lat niepełna, niż p. M. w ciągu całego życia swego. Tai wa, kuo yra dėl lietuvių vyskupas ir dėlto nėra ko stebėtis, kad Jo Mylista ne tik ką neliepia įvesti pamaldų lietuviškai grynai lietuviškoje ir maitysoje parapijose, ką tačiau kaip vyskupas, kuriam rūpi Dievo garbė ir išganymas pavestų Jo globali avelių, turėtų padaryti, bet dar visokiais būdais trukdo, ar tai skirdamas kunigus nemokančius lietuviškai, ar tai kategoriskai užgindamas. Ne kas kitas, o tik J. E. paskyrė kun. Saroną Klusčionys, visai nemokantį lietuviškai, nors vizituodamas, užvedus kunigams apie tai šneka, liepė kun. Borodichui sakyti pamokslus ne tik pėr altariu, jog jie išpildytų šventonius dienomis. Kun. B. Voleko paskyrė vyskupas Druskinykuosna, nors šis visai nemoka ir neapkenčia lietuviškos kalbos. Tuo tarpu gl. kun. Čaglį ir Taslūną paskyrė i. ištatėjusias parapijas.“

Pernai žiemą Žasliečiai padavinėjo prašymą, kad jie yra nukriauti, nes šnekančių lietuviškai visai nedaug — miestelis ir trys alkalijos — ir tai, nota bene, suprantama lietuviškai, tačiau pamaldos atšiekia ant atmainos, vieną šventadienį lietuviškai, antrą gi lenkiškai. J. M., perskaitęs tą prašymą, pripažino, jog jie ištikrųjų yra nukriauti, tačiau nesužino, kaip antai, ne ant raporto Žaslių klebono, patvirtinančio i. išrodančio jo reikalavimų teisingumą, dar ir šiandien nieko negauna.

Tas pats, kaip žinau, ir Sumiliškė. Klebonas padavė raportą sausio 6 (19) d. šiuo metu Jo Mylista nurodydamas, kad lietuviškai kalba didesnę dalis parapijos draugų su miesteliu, ištatėjo gi tik sodžiai ir Trakai ir reikalaujamas pavyti įvesti pamaldas lietuviškai ant atmainos, vieną šventadienį lietuviškai, antrą gi lenkiškai. Tą raportą J. M. atsiuntė Ž. rės klebonui, kad šis, ištyręs ant vietos, darytų jam apie viską. Klebonas Ž. rės pasiremdamas ant žodžių p. Krayviec (kunigai mat vietiniai turbut turi „notam pešimam“ neistikimybė) parašė J. E., kad lietuvių yra trečias dalis, o daugumas suprantą, tai pusė parapijos moka lietuviškai, ištikrųjų gi lietuvių yra didesnę parapijos dalį, gyvena arčiau bažnyčios; ir kaip arčiau gyvenantieji, dažniau už gudus lanko bažnyčią. Paklausus man Ž. rės klebono, kodėl taip padarė, jis atsakė: „Geriau kad, jei atvažiuos kokia komisija, ras daugiau lietuvių, negu kad rastų mažiau.“

Negana to, dar nuvažiuo pa J. E. delegacija, susidedanti iš miestelių ir sodiečių maldauti, kad J. E. palieptų įvesti pamaldas nors

per pusę, nežiurint i. tą, kad lietuvių daugiausia yra ir kad per tiek metų skriaudė ir persekiojo juos, neleidė mokytis loterių ir melstis lietuviškai, bet liepė lenkiškai, nors jie nesupranta. J. E. gražiai jiems įkalbinėjo, kad jie nedarytų bažnyčioje, kad savaime nieko nedrįstų įvesti ir kad atvažiuotų klebonas, sakdamas: „Kaip atvažiuos jusų klebonas, tai kaip padarys, taip bus.“ Nuvažiuo ir klebonas, nebuvo, dar ne karto pas J. E.; bet ar taip stoji, kaip žadėjo J. E. Anaipol. Jo Mylista teikė tikrai pavelyti pridėti prie lenkiškų lietuviškas pamaldas, tik nežinia kada, turbut po mišparų, kada jau žmonių nebėra bažnyčioje, nes laike pamaldų, neatėmus lenkiškų, truksta šimtinės, kaip pridėti lietuviškas. „Niekas, pasakė J. E. išeinant, nieko negalima atimti; tik galima pridėti ir dar, antrą vertus, reikia žiūrėti, kur „przewaga“. Ir taip tas teisingiausias reikalavimas, pradėtas nuo šv. Kaldėdų, likosi balsau skaukiančių girioje. Tas pats gi Jo Mylista, bijantis teisingiausių permąnų reikalaujančių lietuviams, visai kitaip elgiasi tose grynose lietuviškose parapijose, kur kunigai lenkai nori užvest lenkiškai. Ir taip: kn. Glodeniui, važiuojant klebonu Strunaičiuose, kur pamaldos buvo atliekamos prie kn. Racevičiaus lietuviškai, užteko tik užvažiuoti pas J. E. pravažiuojant per Vilnių, ir paklausinėti, patikus ant kelio bobelių, ar jos moka lenkiškai, kad užvest grynai lietuviškoj parapijoje pamaldos iš pirmos nedėlios per pusę.

Tas pats ir Gelvonyse. Kn. Šimeliūnas, iš lietuvių, po nukirtimo uodegėlės lenkas, rado atvažiuojęs bažnyčioje viską lietuviškai, bet norėdamas įtikti ger. Platiuriui ir lenkiškai valdžiai, nuvažiuo Vilniū ir tuoj matyt gavo pavelyti užvest per pusę, nes rėmęs ant J. E. parėdymo. Nereikia mat nė siuntinėti ištirt, ne žmonių delegacijų, ne prašymų su parašais, bet užteko tik pasikalbėjimo klebono su J. E., nežiurint dagi i. energiską Gelvaniečių protestą, kurį važinėjo pas J. E. bet veltui.

Užvedus gi per pusę, kilo bažnyčioje vaidai, nesutikimai, kaisiojimai spūgo po nosį, spaudinimas ir riksmas, apie tą viską, man rodos, gerai turėtų žinoti J. E., tačiau kn. Šim. toliau varo „be karinio“ t. pragariską darbą. Sanguok Dieve, būtų padaręs taip lietuvių lietuviškai lenkiškoj parapijoje, seniai jau būtų sušpenduotas ir klebonautų Gardino vienuolynė. Apie kaikurias bašenybes Gelvonių bažnyčioje buvo jau minėta „V. Z.“ kn. P. V., čia gi prie žodžių kn. P. V. pridėsiu dar kaikurias smulkesnes, charakterizuojančias lenkiškų kunigų apatšalavimą arba lietuvių karjerovių lenkiškoms plunksnomis pasipuošusių po lietuviškas parapijas, kai va: Pivošūnai, Nemoniūnai, iš kaikurių atžvilgių ir Užugustis, kur klebonas užgrynė lietuviškai giedoti prieš pat sumą, laike procesijos, pat sumą ir tuoj po sumos dėjo, kad tuomet jau susirenka bažnyčioje ir ponai „polacy“. — Daugiai, Kliučionys, Gerėtai, Kazokiskė, Vievis, Druskininkai, Vidėniskė, Karviai ir tt. Va kaikurie gražūs, meilūs ir „budujace“ kn. Šimeliūno žodžiai i. Gelvonių: „Nors aš žinau, kad jūs visi mokat lietuviškai, bet kaip padariau, taip ir turi būti, ne su kirviu neiškirsi.“

Kad jūs dar nenustosite giedoti lietuviškai, tai dabar jau procesiją neturite, ne suplikacijų, o greit tai ir mišias nustosiu laikyti, aš jums visoką pridarysiu. Jūs nežinot, kas aš esu, tai dabar žinosite, aš jums duosiu tai duosiu.“ Žmones ir kaimynus kunigus ir kitus šim. gaudina pragaru: „Jūs iš pragaro neišeisite, sako jis, šventiausia išnevožiat“. Mat kaip tik užinto nuojau lenkiškai, o lietuviai gieda lietuviškai, šim. tuoj, kuogreičiausia uždaro Sank. tismus. Prieš Sekmines vieną nedėdienį keli samdomi girtuokliai, atžėję zokristijon, klausė kn. Šimeliūno, kas jiems daryt, kad lietuvis giedot lenkiškai, tai kn. Š. patarė jiems išmesti lietuvis ir „lomkų“; bet jie to nepadarė, tik atžėję prie „lomkų“, pradėjo spiaudyti akysną giedančioms lietuviams. O vandalizmas! ir tai kur! Bažnyčioje... Buvo Gelvoničiai atvažiuo skūstis pas J. E., bet nieko nepesė, apkenčia kn. Š. ir visai jo neįguodoja, kalba kaip lygus su lygiu, bet ne tik gelvoničiai ir kitose parapijose, kaip va: Zasliuose. Užintonavus Zasliuose per šv. Jurgį kn. Šimeliūnui po pamokslą „Aniol Paški“, o ne Aniuolas Dievo aprieškė“, žaslietės net i. kleboniją atsiginę ir čia taip pamaldos buvo atliekamos prie kn. Racevičiaus lietuviškai, užteko tik užvažiuoti pas J. E. pravažiuojant per Vilnių, ir paklausinėti, patikus ant kelio bobelių, ar jos moka lenkiškai, kad užvest grynai lietuviškoj parapijoje pamaldos iš pirmos nedėlios per pusę.

Tas pats ir Gelvonyse. Kn. Šimeliūnas, iš lietuvių, po nukirtimo uodegėlės lenkas, rado atvažiuojęs bažnyčioje viską lietuviškai, bet norėdamas įtikti ger. Platiuriui ir lenkiškai valdžiai, nuvažiuo Vilniū ir tuoj matyt gavo pavelyti užvest per pusę, nes rėmęs ant J. E. parėdymo. Nereikia mat nė siuntinėti ištirt, ne žmonių delegacijų, ne prašymų su parašais, bet užteko tik pasikalbėjimo klebono su J. E., nežiurint dagi i. energiską Gelvaniečių protestą, kurį važinėjo pas J. E. bet veltui.

Užvedus gi per pusę, kilo bažnyčioje vaidai, nesutikimai, kaisiojimai spūgo po nosį, spaudinimas ir riksmas, apie tą viską, man rodos, gerai turėtų žinoti J. E., tačiau kn. Šim. toliau varo „be karinio“ t. pragariską darbą. Sanguok Dieve, būtų padaręs taip lietuvių lietuviškai lenkiškoj parapijoje, seniai jau būtų sušpenduotas ir klebonautų Gardino vienuolynė. Apie kaikurias bašenybes Gelvonių bažnyčioje buvo jau minėta „V. Z.“ kn. P. V., čia gi prie žodžių kn. P. V. pridėsiu dar kaikurias smulkesnes, charakterizuojančias lenkiškų kunigų apatšalavimą arba lietuvių karjerovių lenkiškoms plunksnomis pasipuošusių po lietuviškas parapijas, kai va: Pivošūnai, Nemoniūnai, iš kaikurių atžvilgių ir Užugustis, kur klebonas užgrynė lietuviškai giedoti prieš pat sumą, laike procesijos, pat sumą ir tuoj po sumos dėjo, kad tuomet jau susirenka bažnyčioje ir ponai „polacy“. — Daugiai, Kliučionys, Gerėtai, Kazokiskė, Vievis, Druskininkai, Vidėniskė, Karviai ir tt. Va kaikurie gražūs, meilūs ir „budujace“ kn. Šimeliūno žodžiai i. Gelvonių: „Nors aš žinau, kad jūs visi mokat lietuviškai, bet kaip padariau, taip ir turi būti, ne su kirviu neiškirsi.“

Užvedus gi per pusę, kilo bažnyčioje vaidai, nesutikimai, kaisiojimai spūgo po nosį, spaudinimas ir riksmas, apie tą viską, man rodos, gerai turėtų žinoti J. E., tačiau kn. Šim. toliau varo „be karinio“ t. pragariską darbą. Sanguok Dieve, būtų padaręs taip lietuvių lietuviškai lenkiškoj parapijoje, seniai jau būtų sušpenduotas ir klebonautų Gardino vienuolynė. Apie kaikurias bašenybes Gelvonių bažnyčioje buvo jau minėta „V. Z.“ kn. P. V., čia gi prie žodžių kn. P. V. pridėsiu dar kaikurias smulkesnes, charakterizuojančias lenkiškų kunigų apatšalavimą arba lietuvių karjerovių lenkiškoms plunksnomis pasipuošusių po lietuviškas parapijas, kai va: Pivošūnai, Nemoniūnai, iš kaikurių atžvilgių ir Užugustis, kur klebonas užgrynė lietuviškai giedoti prieš pat sumą, laike procesijos, pat sumą ir tuoj po sumos dėjo, kad tuomet jau susirenka bažnyčioje ir ponai „polacy“. — Daugiai, Kliučionys, Gerėtai, Kazokiskė, Vievis, Druskininkai, Vidėniskė, Karviai ir tt. Va kaikurie gražūs, meilūs ir „budujace“ kn. Šimeliūno žodžiai i. Gelvonių: „Nors aš žinau, kad jūs visi mokat lietuviškai, bet kaip padariau, taip ir turi būti, ne su kirviu neiškirsi.“

#### Iš Londono.

Nedėlio, 17 d. birželio, atsiuvo rytinė daly Londono, netoli Lietuviškosios bažnyčios, „Šviesos Draugystės“ parengtas viešas susirinkimas, ant kurio atsilankė

gražus pulkelis, apie 70—80 lietuvių, daugiausia jaunių. Pirmasidžio vietą užėmė p. K. Tumosas, kuris, atvėręs susirinkimą apie 9 valandą, perstatė kalbėtoju p. K. Pilėną. Kalboje savo p. P. ragino klausytojus organizuoti ir risti draugystes, užtėmydamas, jog vietiniai lietuviai gana ilgai snaudė, nes net nuo 1902 m. ir kad būtų jau laikas pabusti ir ruoštis prie darbo. Ilustruodamas kovą žmonių su persenusia ir jau senel niekam netinkančia maskoliška valdžia, kalbėtojas stengėsi atkreipti susirinkusių atidą i. reikalingumą įkurimo Londono kokios nors politiškos draugystės, kurios mieriu būtų šelpimas visokio tautiško judėjimo, slenkančio prie įgyjimo Lietuvai didesnės politiškos laisvės. Užbaigęs savo kalbą, p. P. užklausė susirinkusius, jeigu kurie norėtų prisidėti prie sutvėrimo užmanytos draugystės, kad rankas pakeltų. Rankas pakėlė apie 25.

Tada kun. Matulaitis, išvedžiojimų kalboje nesilytėdamas, išreiškė, kad ant kiek įsiai iš kalbos p. P. galėjęs apspręsti, draugystę busianti demokratiškos pakraipos ir jis ypatiskai tokią draugystę nepritarsią, kol nepašaisys programą draugystės. P. ant to jam atsakė, kad programą jokio da nėra ir kad išdirbimas tokio programo prigulė, sulyg subrendimo, nuo pačių žmonių. Kn. Matulaitis tada kalbėtojų užtėmijo, kad anas, ragindamas žmonis prie skaitymo, velyja jiems skaityti ir i. bušančią draugystę persikvietėi visokios pakraipos laikraščius. Tame jis (kunl. gao) su kalbėtoju nesutinką. Nėknomet nedaleisįs savo parapijoms tokių laikraščių kaip „Vienybė Lietuvių“ ir jai panašius skaityti, o skaitančius „be dievišką“, „Vienybė Lietuvių“ stengsis nuo to atkalbinti.

Pilėnas ant to atsakė: „Kalboje savo aš apie „Vienybę Lietuvių“ — jokios nuomonės nepadačiau, ne nebuvo reikalo man apie ją aiškinti. Tačiau kun. Matulaitis reklamą padarė „Vienybę Lietuvių“. Jeigu Nemoniūnose laiko k-us Vaskėčius, Eišiškę k. Gintautą, Šaltininkuose Buroką, Gervėtuose k. Ramanauską, Karviuose Miniatą, Vidėniskę k. Gribaucką, Kazokiskę k. Bobkevičių, Vievėje Verpechanskį, kurs išgirdęs žegnojantis ir pasakius „Tegul bus etc.“ lietuviškai, taip meiliai prašė: „Precz, co tu mnie bluznisz“. — Pivošūnuose A. Deksnį, Gelvonyse k. Šimeliūną etc.

Taigi lietuviams esant tokiame apverttine padėjime ir nėsant teisybės pas vyskupystės valdžią, butinai reikia kreiptis Ryman i. Šv. Tėvą; kitokio kelio nebeturime. Apie tą dalyką turėtų pasirūpinti visi Vilniaus vyskupystės kunigai lietuviai ir susivažiuo kur nors, ar Vilniū, ar taip pas kokią kleboną, ir nutarę kaip ir kas daryti, kreiptis su prašymu iš pradžių i. Jo Ekscelenciją. Niekas kitas nepasirūpins apie mūsų brolius, reikia mumų pasirūpinti, nes mato me kaip jie rūpinos ligšiol apie mus. — Kn. Ptrs. V. Z.“

#### Iš Amerikos.

Ateivai.

Nw York. Nuo 80 b. berzelio pereitų metų iki tokiu jau laikui šių metų atkako i. Ameriką 1062052 ateivai, arba ant 19075 daugiau negu per tokį jau laiką pereitų metų. Daugiausiai

atkako italijonų, nes 222060 ypatų, žydų atkako 125000. Ateiviai atsigabeno 19 milijonų dolerių pinigų.

#### Negry mušis.

DAVIS, IND. TER. 10 d. liepos tarp čia gyvenančių negrų užgimė kruvinas mušis. Paleista apie tukstantį šunų. Mušyje tame 2 negrai likosi užmušti, o šeši sunkiai pašauti.

#### Prieistoriškų laikų kaulai.

SYRACUSE, N. Y. Netoli Radman iškasė 18 žmonių skeletų, skeletai tie priguli prieistoriškų laikų indijonams, gyvenusiems tuose kraštuose. Kasinėjimai atsi-buvo po priežiūra profesoriaus Raymondo Haringtono.

#### Nežino kodėl užmušė.

CHARLESTON, S. C. Netoli Walteboro gyvenantis turtingas fermeris I. W. Irnegan, su kirviu užmušė savo pačią ir ketvertą vaikų. Atlikęs savo darbą, nuėjo pas kaimyną ir papasakojo ką padarė. Atgabeno jį į Walteboro kaulėjimą. Jis sako, kad žino gerai, jog išmušė savo šeimyną, tik nežino kodėl jis tą padarė. Matyt susimaišė jam protas. Irnegan yra švedas.

#### Apskusti didžturčiai.

Clevelande sudas tirinėja prasizengimus Standard Oil Co. (Rockefeller), Toledoje — Ledo kompanijos, Louisianoj — Amouro, Swifto ir Cudahy Co. (galvijų skerdyklų), Pensylvanijoje — tulų geležinkelio kompanijų. Visi tie pralobėliai, kompanijų vedėjai apskusti už sukalbį išnaudojimą gyventojų, statymą tokių prekių už mėsą, kerosiną, ledą, kokios jiems patinka. Klausymas tik, ar sudas išdrįs bausti taip turtingas ypatas.

#### Septyni vaikai prigirė.

CEDAR RAPIDS, IA. Besimaudant upėj, septyni vaikai, iš kurių mažiausias turėjo 7 metus, o vyriausias 16 metų, užėjo ant gilių vietos, o kad plaukti ne mokėjo, visi prigirė.

#### Pasipelnė.

SEATTLE, WASH. Vaziuojant iš Alaskos garlaivini „Ida May“, nuo jo, nežinia kas, pavogė aukso už 100000 dol. Kadangi vagystą patėmijo tik atkakus garlaivinis Seattle, kada pasaziieriai prisilino, tai apie sugavimą vagilių negalėjo, bet ne kalbos.

#### Geras pelnas.

KANSAS CITY, MO. Pasauktas už liudininką prieš Ledo kompaniją senatorius W. F. Lyons apreiškė, jog 1900 metuose jis uždėjo ledo kromą turėdamas 600 dol., sekandiuose metuose uždėrbo 45000 dol., o dabar jo kromas vertas 400000 dol. Greitai mat be pinigų pralobo ir žinoma, kaštais ledo reikalaujančių žmonių.

#### Gaisrai.

KNOXVILLE, TEN. Sudegė dirbtuvės American Cigar Box Co. Johnson Cityj, Ten. Nuostolius gaisro padarytus skaito ant 150000 dol. Per sudegimą dirbtuvių, 125 darbininkai neteko darbo.

FOGDSVILLE, PA. Vienuose slovaku apgyventuose namuose, pereinęs nedėlios diena, besistumdant susirinkusiems, numesta liampa pagimdė gaisrą, kuris išnaikino 8 medinius namus. Prie to ir trys ypotos sudegė. Vienas gi, išsokęs nuo augstutinių lubų iš degančios triobos, mirtinai apskulė.

#### Prigavingos kompanijos.

WASHINGTON, D. C. Amerikos konsulus Brazilijoje pranešė, jog Brazilijoje netruksta apsimokančių deimantų kastynių, bet ypač Sudenytose Valstijose susitvėrė daug prigavingų deimantų kastynių kompanijų, kurioms rupi vien išviliojimas nuo lengvatikių pinigų už neturincias vertės akcijas. Tokių kompanijų yra daug New Yorke, Chicagoj ir kituose miestuose. Vienos iš tokių kompanijų perdėtinis atsisaukė prie konsuliusu pasakyti, kaip toli yra kompanijos žemė nuo geležinkelio. Taigi mat net kompanijos prezidentas nežino kur yra tos deimantų kastynės, kurių akcijas parduoda. Istikro gi kastynių visai nėra.

#### Mušis su italijonais.

LA CROSSE, WIS. Besistengiant pulkai neramiai užsilaukančių italijonų darbininkų suareštuoti, likosi užmuštas miesto maršalas Isaacs, o gerio pagelbininkas Hummiller pavojaingai sužeistas. Italijonai dirbo ant Burlington & Quincy geležinkelio.

#### Explozijos.

OWENSBORO, KY. Kastynėse Black Diamond Coal & Coke Co. Drakesbajo atsitiko eksplozija, kurios 6 kalnakasiai likosi sunkiai sužeisti, tarp jų yra du mirtinai sužeisti.

#### Nelaimės ant geležinkelio.

PETERSBURG, IND. Netoli nuo čia įbėgo į klaidžias, tyčia kokio niekšo nustatytas šėnis tavorinis trukas ir iš dalies susidaužė. Prie to du trukio tarnai likosi užmušti, trukio vedėjas mirtinai sužeistas, o jo pagelbininkas sužeistas nors sunkiai bet ne mirtinai.

BUFFALO, N. Y. Tanavandoj susimušė du elektriniai trukai. Prie to penki pasaziieriai likosi ant vietos užmušti, o tulas skaitlius yra sunkiai sužeistų, o tarp jų yra ir mirtinai sužeisti.

NEW YORK. Ant susibėgimo Manhattan Beach ir Long Island geležinkelio, vaziuojant skersai šėnių vezimui, užbėgo trukas. Prie to Samuel Meanley ir dvejatos jo vaikų likosi užmušti.

#### IS DARBO LAUKO.

APPLETON, WIS. Fountain Lumber Co. reikalauja mažiausiai tukstantio medžių kirtėjų, bet jų negali gauti.

COLUMBUS, OH. Šitame distrikte štraikuoja dabar 36000 anglekasių.

HARRISBURG, PA. Čia buvo susivaziavimas kalnakasių unijos viršininkų su reprezentantais kastynių savininkų ir kaip paduoda laikraščiai, nesutinkancios pusės susitaikė. Kastynių savininkai sutiko pakelti darbininkų algas ant 5 1/2%.

COLUMBUS, OH. Anglekasių štraikai šitame distrikte dar galutinai ne pasibaigę, gali dar labiau išsiplatinėti. Nesutinkimai vėl užgimė už algas.

DENVER, COL. Suštraikavo darbininkai dirbanti Corbett tunelį. Dalis darbininkų sugrįžo prie darbo, bet juos išvaikė štraikuojanti.

CAMBRIDGE, OH. Blėtos dirbtuvėse dega visi pečiai ir darbo užteka ant ilgesnio laiko.

WHEELING, W. VA. Whittackero Glessner geležies dirbtuvėse dirba tik iš dalies.

PITTSBURG, PA. Zugo geležies dirbtuvėse dirba tik pusė dirbtuvių, kitos dalys stovi ir nėra vilties, kad darbai greitai pasigerintų.

McKEES ROCKS, PA. Lackhardto geležies dirbtuvėse prie keturių pečių ne dirba dėl stokos pudlerių, prie 28 pečių dirba ir darbo užteka ant visos vasaros.

WASHINGTON, PA. Tylero dūdų dirbtuvėse ant kelių sanvaidžių bus apstabdyti darbai, kadaigi reikia atlikti visokius pataisymus.

MARTINS FERRY, OH. Aetna Standard dirbtuvėse truksta darbininkų ypač pripratusių prie darbo blėtos dalyj.

MIDDLETOWN, OH. Čianykščiose plieno dirbtuvėse dirbs per visą vasarą, kadaigi yra daug reikalavimų.

PIQUA, OH. Čianykščiose blėtos dirbtuvės stovėjo per visą sanvaidę. Atlikinėjo joms visokius pataisymus.

NILES, OH. Čianykščiose blėtos dirbtuvėse darbai eina silpnai, bet yra viltis, kad neužilgio pasigerys.

YOUNGSTOWN, OH. Visose čianykščiose geležies dirbtuvėse darbai eina gerai, tik kaip kokiose, atlikimui pataisymų, sustojo darbai.

SHARON, PA. Dirbtuvėse American Tin Plate Co. nedirba ir nėra vilties, kad greitai pradėtų joms dirbti.

ELWOOD, IND. Čianykščiose blėtos dirbtuvėse dirba prie 20 pečių, keturi pečiai stovi. Apskritai, darbai eina čia gerai ir yra viltis, kad teip bus per ilgesnį laiką.

BERWICK, PA. Čianykščiose geležinkeliams vagonų dirbtuvėse darbai eina labai gerai. Dirbtuvės tiek turi reikalavimų, kad visų ne įstengia atlikti į paskirtą laiką.

MASSILLON, OH. Čianykščiose geležies dirbtuvėse stovi ir nėra vilties, kad neužilgio pradėtų dirbti.

SYLVAN, ILL. Republic Iron & Steel Co. stato naujas dirbtuves toj vietoj, kur buvo sudegusios. Dar šimet ketina naujose dirbtuvėse pradėti dirbti.

NOBLESVILLE, IND. Atlanta geležies dirbtuvėse neužilgio ketina pradėti darbus.

TARENTUM, PA. Kalnakasiai šitų aplinkinių kastynių reikalauja unijos algų, o kastynių savininkai ant to nesutinka. Todėl nėra vilties, kad štraikai greitai pasibaigtų.

SHARPSVILLE, PA. Prie čianykščio augstų pečių, prie kurių nedirbo per kurčius metus, prasidėjo darbai.

KELLY, PA. Provident Coal Co. pagarsino, jog reikalauja į kastynes prie Kelly Sta. netoli Allegheny Valley, prigulinių uniją kalnakasių.

RACONG, PA. Eastern Coal Co., turinti kastynes aplinkinėse Cherry Valley, pagarsino, jog reikalauja anglekasių ir krovėjų į savo kastynes. Moka unijos algas.

#### LIETUVIAI AMERIKOJ.

##### Is St. Charles, Ill.

Lietuvių yra čia apie 250 ypatų, bet tautiškas jų susipratimas labai žemas stovį, laiką daugumas praleidžia prie alučių; yra vienok keli gerai tėvynainiai, kurie visa širdį trokšta mokslo.

Vieną subvakarį, ant var-

duvių, besisėknučiuodami apie Lietuvos padėjimą ir apie tironiškus darbus caro bernų, užmanėmų paaugauti keletą centų kovotojams už laisvę ir žmoniškas tiesas.

Tam mieriui ankavo šie: M. Tarabilda, J. Stankionis, B. Ainoris, S. Kaliuna, B. Gričinas, M. Sargautas, J. Purnas, J. Jukubka, J. Černauskas po 25c. Surinkta viso labo \$2.25, kuriuos skiriam L. S. D. P. Pinigus pridudame „Lietuvos“ redakcijon ir meldžiame pasiūsti, kur reikia. Butų labai gerai, jeigu visi pradėtume dirbt, kaip pajiegos leidžia, be abejonės galėtume didelį darbą nuveikti.

Mums rodos, kad tie keli centai mažai ką gelbsti, bet jeigu mes visi nors po tiek aukautume, tai pasidarytų didelė suma, tegul tik visi duotų, be skirtumo, prie kiekvienos progos nors po centą, susirinktų ne mažai pinigų, be cento negal būtų doliaris. Niekaš negali mus išgelbėti nuo vargo, tik mes patys, nuo nieko ne galime laukti pagalbos, ypač nuo tokių, kurie iš mūsų prakaito minta.

Zvirblis.

##### Is Riverton, Ill.

Lietuvių čia gyvena pusė tinas burelis, bet gerų tautiečių labai mažai yra. Retas atsimena apie savo gimtinę kraštą ir apie vargus brolių tėvynę gyvenančių, apie kovojančius už laisvę visų tėvynės Lietuvos. Argi ne laikas mums sykį suprasti mūsų pareigas ir gelbėti mūsų visų motiną Lietuvą, kuri šaukiasi prie mūsų, melsdamas pagalbos? Jeigu kitaip, prie kovos už tėvynės laisvę prisidėti negalime, prisidėkim bent su pinigais.

4 d. liepos buvo krisktynos sunaus Petro Kleismito, Aleksandro, ant kurių susirinko burelis svečių. Bekalbant apie visokius reikalus, J. Gelitas užmanė ankoms suselpti tėvynės brolius. Sudėjom 2 dol. 20c. Pinigų turį vieną dalį skiriame L. S. D. P., o kitą dalį kankinti-niams nukentėjusiems kovoj už tėvynės laisvę. Nors tai ir ne didelė auka, bet visgi jau didesnė negu nieko. Daug sykių buvo čia panašus apvaikščiojimai, bet neatsirado norinčių aukauti. Tikimės, kad toliau bus geriau, kad geras paveikslas prie gero ir kitus patrauks.

Vardu revoliucionierių ir kankintinių aukavusiems ištariu širdingą ačiū.

A. B.

##### Is Br'er Hill, Pa.

Skaitydami laikraščius apie kankinimą mūsų brolių, kovojančių už laisvę prigimto krašto, nutarėme suselpti kovojančius nors su našlės skatiku. Jurg. Danininas, Amelija Danunienė ir Mikolas Kliptackas sudėjom viso labo 3 dol. Pinigus tuos pasiskiriame Soc. Dem. Partijai. Siunčiame juos „Lietuvos“ redakcijon ir prašome perduoti, kur reikia.

Yra čia daug lietuvių ir lietuvačių iš Pėnėvės pav., yra apie Čičėgo nemažai brolių net iš mūsų šėdžiaus, bet nuo jų laikraščiuose pagarsintų aukų dar nematėme. Argi jie būtų be jokio jausmų? Argi jiems mūsų visų tėvynė visai ne apeina? Tėvynės broliai, kovojanti su caro tarnais šaukia: ginklų, ginklų, nes be jų ir kovos vesti negalima, bet ginklų be pinigų gauti ne galima; mums gi broliai Amerikoje gyvenanti galiaisi centų nupirkti mui ginklų broliams tėvynėj,

nesigailintiems savo kraujo ir gyvasties. Argi tai ne gėda?

M. Kliveckas.

##### Is Renton, Wash.

1 d. liepos, ant paprasto susirinkimo draugystės D. L. Gedemino, atsiluvusio Seattle, Wash., šie geros valios broliai paaugavo suselpti revoliucionierių, kovojančių už Lietuvos laisvę: A. Vinislovas ir F. Uosis po \$1.00; A. Kalvaitis, D. Milus, St. Dvariškis, J. Sajo-nas, B. Sitko, F. Leonas, J. Kontvainis, S. Sutkus, B. Vencius ir P. Kietis po 50c; smulkesnių aukų 25c. Iš viso surinkta \$7.25. Apart to, ketvirta diena liepos mėn. Seattle, Wash. lietuviai paaugavo tam pačiam mieriui: J. Dovgirda, J. Sparvelis, J. Bendikis ir L. Kiršbaum po 50c; F. Stankevičia 40c; A. Jonikas 30c; P. Saldukas, A. Žebiris ir M. Duikus po 25c; viso \$3.45. Tai iš viso pasidaro aukų 10 dol. 70c, kuriuos prisiumčiu per Money Orderį. Surinktus pinigų paskyriame Lietuvos Socijalistų partijai ir prašom persiūsti, kur reikia.

Aukavusiems ištariame širdingą ačiū.

A. Kalvaitis.

##### Is Union City, Ct.

Darbai eina čia neblogiau-siai gumos dirbtuvėse ir pri-nubuvusiam nepersunku dar-bas gauti, jai angliškai siek-tiek šneka.

Lietuvių čia yra didokas burelis. Lietuviškų draugų-čių turime apie devynes: di-džiausia ir turtingiausia — šv. Jurgio Dr-tė, ji turi savo parką (Linden Park) mieste, užimantį apie 5 akrus žemės ir svetainę su puikia pliat-ma forma sokiama. Svetainė iš-žiuri gana gražiai; įtaisyta scena lošimui teatrui. Ant uždangos nupiešti puikus pa-veiksiai: Dr. V. Kudirkos, S. Daukanto; ant viršaus žirg-vaikis parėdytas dviem vėlia-vomis iš šonų. Lietuviška ir Amerikoniška, o apačioje pi-lis Nauji Trakai. Ant gale-rijos yra letuviškas Dr. V. Kudirkos knygynėlis įtaisy-tas 4 d. vasario š. m. Čia lietuviai susirenka pasiskai-tyt knygas ir laikraščius. Laikraščius turime visus iš Amerikos ir svarbesnius Eu-ropos ir Lietuvos, juos apmo-ka vietinis Liet. Ukės Poli-tiškas Kliubas. Iš knygų ir laikraščių mūsų tautiečiai ap-turi ne menką naudos, bet laikraščiai nedidelę garbę, nes juose esą per daug blė-vizų, daugelis plusta juos dėl nesupratimo ir akybės. Kartais patėmija nors ir tei-singiausia žinutė iš savo kampo, bet jai tik ji kiek nupeikia ką už blogus pasi-elgimus, tuoj visą tulžies kartumą išlieja ant rasėjo, o jai ant nelaimės tas tūno po pseudonymu, tai užsiuola ant visai nekaltų ypatų, gra-sindami „pamokinimu“ ir „suareslavimu“. Aktoriais tos komedijos tankiausiai bu-va vietinė Lietuvos Dukterų Dr-tė. Mat ji susideda dau-giausiai iš katalikiškų mo-terų ir merginų — tos esti didžiausios priešininkės tau-tystės ir apvietimio, Nesakau, kad visos būtų tokios, yra ir gana prakliniai manančių mo-terų; labiausiai atsižimėjo savo atžagareiviskumu veik visos viršininkės. Iš tiesų, gal visuomenė ir garbi re-dakcija pamėlyti, kad čia tik ypatingai užsiuolindėjimai neliečianti nė kiek tautos reikalų. Taigi dar šie fak-tas:

Pereituose metuose, 27 d. rugpiučio, pasisekė mums su-

vert savitarpinės pašėpos draugystę Birutą, kur ir virš-minėtos moterys prisirašė, vienok paskui atkakliūs pradėjo tvert savotišką ir ant antro susirinkimo didu-ma atsisakė ir pasivadino save Lietuvos Dukterimis. Ant jų laimės ar nelaimės, 4 vasario š. m. pradėjo tvertis lietuviškas knygynėlis po vardu Dr. V. Kudirkos. Tas matomai Lietuvos Dukterims nepatiko ir nors organizato-rius knygyno ir jas kalbino, bet neprisirašė nė viena. Ant padidėjimo įplaukimo 12 d. gegužio š. m. knygynas pa-rensę teatrą su sokiomis, vai-dino dramą „Išgamą“ 2 ak-vuose, ant ko užprašė kuo-skaitlingiausiai lietuvius ir lietuvaites atsilankyti. Iš-girdusi apie tai Lietuvos Dukterų prezidentė perbėgo per visas drauges, uždraus-dama eit ant teatro (tą jau draugių kaltė, jeigu tokių uždraudimų klausot. Rd.) ir susiriuo govėda moterų, merginų ir vyrų, nuėjo pas V. Račkauską ant viršaus sa-liuno ir pakėlė balių. Su-prantama, jai ne svetima-tai, tai knygas tikrai but pa-jutęs boykoto rankes, bet anglams ir prusams labiau apeina lietuvų tautiškį daly-kai negu L. Dukterims. Ak-toriai atlošė su nepaprastu gabumu savo roles ir pelno buvo apie \$24.00. Dagirdus Liet. Dukt. Dr-tė, kad knygy-nas dar nesubankrutijo, pra-bas gauti, jai angliškai siek-tiek šneka.

Lietuvių čia yra didokas burelis. Lietuviškų draugų-čių turime apie devynes: di-džiausia ir turtingiausia — šv. Jurgio Dr-tė, ji turi savo parką (Linden Park) mieste, užimantį apie 5 akrus žemės ir svetainę su puikia pliat-ma forma sokiama. Svetainė iš-žiuri gana gražiai; įtaisyta scena lošimui teatrui. Ant uždangos nupiešti puikus pa-veiksiai: Dr. V. Kudirkos, S. Daukanto; ant viršaus žirg-vaikis parėdytas dviem vėlia-vomis iš šonų. Lietuviška ir Amerikoniška, o apačioje pi-lis Nauji Trakai. Ant gale-rijos yra letuviškas Dr. V. Kudirkos knygynėlis įtaisy-tas 4 d. vasario š. m. Čia lietuviai susirenka pasiskai-tyt knygas ir laikraščius. Laikraščius turime visus iš Amerikos ir svarbesnius Eu-ropos ir Lietuvos, juos apmo-ka vietinis Liet. Ukės Poli-tiškas Kliubas. Iš knygų ir laikraščių mūsų tautiečiai ap-turi ne menką naudos, bet laikraščiai nedidelę garbę, nes juose esą per daug blė-vizų, daugelis plusta juos dėl nesupratimo ir akybės. Kartais patėmija nors ir tei-singiausia žinutė iš savo kampo, bet jai tik ji kiek nupeikia ką už blogus pasi-elgimus, tuoj visą tulžies kartumą išlieja ant rasėjo, o jai ant nelaimės tas tūno po pseudonymu, tai užsiuola ant visai nekaltų ypatų, gra-sindami „pamokinimu“ ir „suareslavimu“. Aktoriais tos komedijos tankiausiai bu-va vietinė Lietuvos Dukterų Dr-tė. Mat ji susideda dau-giausiai iš katalikiškų mo-terų ir merginų — tos esti didžiausios priešininkės tau-tystės ir apvietimio, Nesakau, kad visos būtų tokios, yra ir gana prakliniai manančių mo-terų; labiausiai atsižimėjo savo atžagareiviskumu veik visos viršininkės. Iš tiesų, gal visuomenė ir garbi re-dakcija pamėlyti, kad čia tik ypatingai užsiuolindėjimai neliečianti nė kiek tautos reikalų. Taigi dar šie fak-tas:

Lietuvių čia yra didokas burelis. Lietuviškų draugų-čių turime apie devynes: di-džiausia ir turtingiausia — šv. Jurgio Dr-tė, ji turi savo parką (Linden Park) mieste, užimantį apie 5 akrus žemės ir svetainę su puikia pliat-ma forma sokiama. Svetainė iš-žiuri gana gražiai; įtaisyta scena lošimui teatrui. Ant uždangos nupiešti puikus pa-veiksiai: Dr. V. Kudirkos, S. Daukanto; ant viršaus žirg-vaikis parėdytas dviem vėlia-vomis iš šonų. Lietuviška ir Amerikoniška, o apačioje pi-lis Nauji Trakai. Ant gale-rijos yra letuviškas Dr. V. Kudirkos knygynėlis įtaisy-tas 4 d. vasario š. m. Čia lietuviai susirenka pasiskai-tyt knygas ir laikraščius. Laikraščius turime visus iš Amerikos ir svarbesnius Eu-ropos ir Lietuvos, juos apmo-ka vietinis Liet. Ukės Poli-tiškas Kliubas. Iš knygų ir laikraščių mūsų tautiečiai ap-turi ne menką naudos, bet laikraščiai nedidelę garbę, nes juose esą per daug blė-vizų, daugelis plusta juos dėl nesupratimo ir akybės. Kartais patėmija nors ir tei-singiausia žinutė iš savo kampo, bet jai tik ji kiek nupeikia ką už blogus pasi-elgimus, tuoj visą tulžies kartumą išlieja ant rasėjo, o jai ant nelaimės tas tūno po pseudonymu, tai užsiuola ant visai nekaltų ypatų, gra-sindami „pamokinimu“ ir „suareslavimu“. Aktoriais tos komedijos tankiausiai bu-va vietinė Lietuvos Dukterų Dr-tė. Mat ji susideda dau-giausiai iš katalikiškų mo-terų ir merginų — tos esti didžiausios priešininkės tau-tystės ir apvietimio, Nesakau, kad visos būtų tokios, yra ir gana prakliniai manančių mo-terų; labiausiai atsižimėjo savo atžagareiviskumu veik visos viršininkės. Iš tiesų, gal visuomenė ir garbi re-dakcija pamėlyti, kad čia tik ypatingai užsiuolindėjimai neliečianti nė kiek tautos reikalų. Taigi dar šie fak-tas:

Lietuvių čia yra didokas burelis. Lietuviškų draugų-čių turime apie devynes: di-džiausia ir turtingiausia — šv. Jurgio Dr-tė, ji turi savo parką (Linden Park) mieste, užimantį apie 5 akrus žemės ir svetainę su puikia pliat-ma forma sokiama. Svetainė iš-žiuri gana gražiai; įtaisyta scena lošimui teatrui. Ant uždangos nupiešti puikus pa-veiksiai: Dr. V. Kudirkos, S. Daukanto; ant viršaus žirg-vaikis parėdytas dviem vėlia-vomis iš šonų. Lietuviška ir Amerikoniška, o apačioje pi-lis Nauji Trakai. Ant gale-rijos yra letuviškas Dr. V. Kudirkos knygynėlis įtaisy-tas 4 d. vasario š. m. Čia lietuviai susirenka pasiskai-tyt knygas ir laikraščius. Laikraščius turime visus iš Amerikos ir svarbesnius Eu-ropos ir Lietuvos, juos apmo-ka vietinis Liet. Ukės Poli-tiškas Kliubas. Iš knygų ir laikraščių mūsų tautiečiai ap-turi ne menką naudos, bet laikraščiai nedidelę garbę, nes juose esą per daug blė-vizų, daugelis plusta juos dėl nesupratimo ir akybės. Kartais patėmija nors ir tei-singiausia žinutė iš savo kampo, bet jai tik ji kiek nupeikia ką už blogus pasi-elgimus, tuoj visą tulžies kartumą išlieja ant rasėjo, o jai ant nelaimės tas tūno po pseudonymu, tai užsiuola ant visai nekaltų ypatų, gra-sindami „pamokinimu“ ir „suareslavimu“. Aktoriais tos komedijos tankiausiai bu-va vietinė Lietuvos Dukterų Dr-tė. Mat ji susideda dau-giausiai iš katalikiškų mo-terų ir merginų — tos esti didžiausios priešininkės tau-tystės ir apvietimio, Nesakau, kad visos būtų tokios, yra ir gana prakliniai manančių mo-terų; labiausiai atsižimėjo savo atžagareiviskumu veik visos viršininkės. Iš tiesų, gal visuomenė ir garbi re-dakcija pamėlyti, kad čia tik ypatingai užsiuolindėjimai neliečianti nė kiek tautos reikalų. Taigi dar šie fak-tas:

Pereituose metuose, 27 d. rugpiučio, pasisekė mums su-

vert savitarpinės pašėpos draugystę Birutą, kur ir virš-minėtos moterys prisirašė, vienok paskui atkakliūs pradėjo tvert savotišką ir ant antro susirinkimo didu-ma atsisakė ir pasivadino save Lietuvos Dukterimis. Ant jų laimės ar nelaimės, 4 vasario š. m. pradėjo tvertis lietuviškas knygynėlis po vardu Dr. V. Kudirkos. Tas matomai Lietuvos Dukterims nepatiko ir nors organizato-rius knygyno ir jas kalbino, bet neprisirašė nė viena. Ant padidėjimo įplaukimo 12 d. gegužio š. m. knygynas pa-rensę teatrą su sokiomis, vai-dino dramą „Išgamą“ 2 ak-vuose, ant ko užprašė kuo-skaitlingiausiai lietuvius ir lietuvaites atsilankyti. Iš-girdusi apie tai Lietuvos Dukterų prezidentė perbėgo per visas drauges, uždraus-dama eit ant teatro (tą jau draugių kaltė, jeigu tokių uždraudimų klausot. Rd.) ir susiriuo govėda moterų, merginų ir vyrų, nuėjo pas V. Račkauską ant viršaus sa-liuno ir pakėlė balių. Su-prantama, jai ne svetima-tai, tai knygas tikrai but pa-jutęs boykoto rankes, bet anglams ir prusams labiau apeina lietuvų tautiškį daly-kai negu L. Dukterims. Ak-toriai atlošė su nepaprastu gabumu savo roles ir pelno buvo apie \$24.00. Dagirdus Liet. Dukt. Dr-tė, kad knygy-nas dar nesubankrutijo, pra-bas gauti, jai angliškai siek-tiek šneka.

Lietuvių čia yra didokas burelis. Lietuviškų draugų-čių turime apie devynes: di-džiausia ir turtingiausia — šv. Jurgio Dr-tė, ji turi savo parką (Linden Park) mieste, užimantį apie 5 akrus žemės ir svetainę su puikia pliat-ma forma sokiama. Svetainė iš-žiuri gana gražiai; įtaisyta scena lošimui teatrui. Ant uždangos nupiešti puikus pa-veiksiai: Dr. V. Kudirkos, S. Daukanto; ant viršaus žirg-vaikis parėdytas dviem vėlia-vomis iš šonų. Lietuviška ir Amerikoniška, o apačioje pi-lis Nauji Trakai. Ant gale-rijos yra letuviškas Dr. V. Kudirkos knygynėlis įtaisy-tas 4 d. vasario š. m. Čia lietuviai susirenka pasiskai-tyt knygas ir laikraščius. Laikraščius turime visus iš Amerikos ir svarbesnius Eu-ropos ir Lietuvos, juos apmo-ka vietinis Liet. Ukės Poli-tiškas Kliubas. Iš knygų ir laikraščių mūsų tautiečiai ap-turi ne menką naudos, bet laikraščiai nedidelę garbę, nes juose esą per daug blė-vizų, daugelis plusta juos dėl nesupratimo ir akybės. Kartais patėmija nors ir tei-singiausia žinutė iš savo kampo, bet jai tik ji kiek nupeikia ką už blogus pasi-elgimus, tuoj visą tulžies kartumą išlieja ant rasėjo, o jai ant nelaimės tas tūno po pseudonymu, tai užsiuola ant visai nekaltų ypatų, gra-sindami „pamokinimu“ ir „suareslavimu“. Aktoriais tos komedijos tankiausiai bu-va vietinė Lietuvos Dukterų Dr-tė. Mat ji susideda dau-giausiai iš katalikiškų mo-terų ir merginų — tos esti didžiausios priešininkės tau-tystės ir apvietimio, Nesakau, kad visos būtų tokios, yra ir gana prakliniai manančių mo-terų; labiausiai atsižimėjo savo atžagareiviskumu veik visos viršininkės. Iš tiesų, gal visuomenė ir garbi re-dakcija pamėlyti, kad čia tik ypatingai užsiuolindėjimai neliečianti nė kiek tautos reikalų. Taigi dar šie fak-tas:

Pereituose metuose, 27 d. rugpiučio, pasisekė mums su-

vert savitarpinės pašėpos draugystę Birutą, kur ir virš-minėtos moterys prisirašė, vienok paskui atkakliūs pradėjo tvert savotišką ir ant antro susirinkimo didu-ma atsisakė ir pasivadino save Lietuvos Dukterimis. Ant jų laimės ar nelaimės, 4 vasario š. m. pradėjo tvertis lietuviškas knygynėlis po vardu Dr. V. Kudirkos. Tas matomai Lietuvos Dukterims nepatiko ir nors organizato-rius knygyno ir jas kalbino, bet neprisirašė nė viena. Ant padidėjimo įplaukimo 12 d. gegužio š. m. knygynas pa-rensę teatrą su sokiomis, vai-dino dramą „Išgamą“ 2 ak-vuose, ant ko užprašė kuo-skaitlingiausiai lietuvius ir lietuvaites atsilankyti. Iš-girdusi apie tai Lietuvos Dukterų prezidentė perbėgo per visas drauges, uždraus-dama eit ant teatro (tą jau draugių kaltė, jeigu tokių uždraudimų klausot. Rd.) ir susiriuo govėda moterų, merginų ir vyrų, nuėjo pas V. Račkauską ant viršaus sa-liuno ir pakėlė balių. Su-prantama, jai ne svetima-tai, tai knygas tikrai but pa-jutęs boykoto rankes, bet anglams ir prusams labiau apeina lietuvų tautiškį daly-kai negu L. Dukterims. Ak-toriai atlošė su nepaprastu gabumu savo roles ir pelno buvo apie \$24.00. Dagirdus Liet. Dukt. Dr-tė, kad knygy-nas dar nesubankrutijo, pra-bas gauti, jai angliškai siek-tiek šneka.

Lietuvių čia yra didokas burelis. Lietuviškų draugų-čių turime apie devynes: di-džiausia ir turtingiausia — šv. Jurgio Dr-tė, ji turi savo parką (Linden Park) mieste, užimantį apie 5 akrus žemės ir svetainę su puikia pliat-ma forma sokiama. Svetainė iš-

ne įstengsime pasikelti ant augštesnio laipto. Mes turim dirbti, dirbti ir dirbti su didžiausiu pasišventimu, kantrumu ir energija; vienybėje dirbdami, daug nuveikime. J. Šunskis.

#### Atsakymas ant korespondencijos p. Bijuno, patilpusios 26 nr. „L.“ š. m.

Bijunas, užmesdamas Sim. Dankanto Dram. Dr-tę neįveikimą, nepasiklausinėjo pas senesnes bobas tikresnių faktų, o norėdamas kitus išpeikt už jų gerus norus ir darbus taautos labai nuveiktus, apsielė net su teisybe.

Mildos Giesmininkų draugystė jau keli metai buvo iškritus, kaip susitvėrė mūsų draugystė, o p. Bijunas atbulai tą paduoda, kaip ir tą, kas vietinį vargonininką, J. Neimontą prikėlė iš miego ir tinginio. Tas vyras, būdamas vargonininku, jautėsi kunigų spastuose esąs, tai turėjo su savo tautiskais darbais slėptis nuo jų, pas kuriuos turėjo uždarbi, jis jokio „pabudinimo“ nereikalaavo, nes visada ir visur buvo geru vyru ir gana laisvų nuomonių. Ant galo, matydams, kad nėra kam sutvert tautiską chorą, neisikentė ir padavė įnešimą ant mitingo mūsų Dr-tėi, kad sutverti Dainininkų chorą, ką mūsų Dr-tė priėmė ir savo kaštais pakvietė jaunomenei pradėti mokyti dainuoti. Ant paskirtos dienos susirinko daug jaunų vyrų ir merginų ir buvo pradėtas darbas. Potam prisidėjo ir P. Bukšnaitis, kuris pasakolino J. Neimontui kelias gautas iš Kauno dainas persirašyti, bet choras dainavo labiausiai iš A. Storost'os dainų knygos.

Bijunas aiškina, buk p. Bukšnaitis suorganizavo teatrališką kuopą, kuri buk privertė ar sužadino S. Daukanto Dram. Dr-tę lošti teatrą. S. Daukanto Dram. Dr-tė, nepaisydama apie tai, ir neužvydėdama kitiems, lošdavo teatrą sulgy savo nutarimų, kiek jai išpuldavo. Teipgi svetainė buvo palmta ir ant 26 d. vasario pirmiaus, negu p. Bukšnaitis pradėjo organizuoti savo teatrališką kuopą.

Bijunas primena, buk draugystė turėjusi pelno iš minėto teatro apie \$40.00 ir sau pasilikimo. Skaitydamos tiktai įplaukimus, užmiršo priminti, kad buvo ir išlaidos; atitraukus išlaidas, gryno pelno liko \$9.35. Jie taip perduoti vietiniam Revoliucijos Šelpimo Komitetui, kaip buvo garsinta. Bet jeigu p. Bijunas nori plačiau žinoti Dr-tės tiesas ir stovį finansų, tai meldžiam įstoti į draugystę, o darsizinos geriau ir tasyk ne bliaus ant tuščio. Toliau sako, buk mūsų draugystė 28 d. balandžio lošė tragediją „Keistutis“ ir atlošė labai silpnai.

Mūsų draugystė apkeliaavo aplinkinius miestus ir aplankė XIX seimą S. L. A., kuris atsiuvojo Shenandoah, Pa., ir ne mažą padarė įspūdį, seimo delegatai gali tą paliudyti.

Autorius to straipsnio neturi teipgi supratimo apie skirtumą žodžių artistas ir aktorius. Turbut girdėjo ką nors apie artistą ir aktorį šnekančius ir nežinodamas ką tai reiškia, — rašinėja nenuvokdamas apie prasmę žodžio. (Tie žodžiai tankiai vartojami to pačioj prasmėj; todėl autorius didelės klaidos nepadarė. Rd.).

Kas link parėdų, gal p. Bijunas įstengtų pagamyt tikrai lietuviškus kostiumus, nes svetimačiai tikrų lietuviškų neturi. Turime tokius

imti, kokius gauname. Pelnas 28 d. balandžio iš teatro drangystės nauda. Mūsų draugystė, pridėjus da 25c. prie atlikusio pelno, nupirko akciją Lietuviško Tautiško Namų Brooklyne.

Autorius straipsnio (anot Brooklyniečių nuomonės) jausdams savę, turbūt, P. Bukšnaitio kailį, ir trokšdamas garbės, net nesijuto, kad savo korespondencijoje 12 kartų atkartoję žodžius „Bukšnaitis“, matyt, kad straipsnis turėjo tikslą iškelti P. Bukšnaitį, lyg š... ant sakių.

Jeigu 10 d. berželio š. m. ant susivaižiavimo L. S. P. A. buvo teatras atlaštas „graziaušiai“, tai nėra ko stebėtis, nes nestokavo gabių lošikų, kurie jau pažystą sceną pirmiaus negu P. Bukšnaitis spėjo į Ameriką atvykęs, savę pasireklamuoti „veikėjui“.

Kas link suirimo „Birutės Dainininkų Dr-tės choro“, tai kaltas tas pats P. Bukšnaitis, nes savo intrigomis aištumė, atšaldė tulus dainorius ir patį dirigentą: apart visokių ironiškų plepalų apie chorą, laike lekių atėjė, darėdavo tik juokus. Mat užvydėjimas vardo „dirigento“ J. Neimantui, pagimdė visus ergelius ir tas buvo priežasčia suirimo choro. Tai yra faktas, kad užklaustas J. Neimontas, dėlko liauja mokings chorą, atsakė: „nenoriu „didvyriams“ ir „veikėjams“ užstot kelią prie liaurų“. Tiesą pasakė, nes tas vyras už dyką mokindamas per 6 mėnesius chorą, gana dailiai palinksmindavo vietinę publiką tai ant teatro, bei pokilių savo dainoms, bet kad tuli nesubrendėliai, po vadovystė Bukšnaitio, emė visokias intrigas varinėti ir erzyt dainininkus, tai norėdamas prastraukt (kaip pats J. Neimontas pasakė) „veikėjams“ iš kelio, atsiskė mokyti chorą.

Užbaigdami šį pasiteisinimą, linkim p. Bijunui pradėti rašinėti teisingas žinutes laikraščiui, o liautiesi reklamavimo vienų ir niekinimo kitų šitą tautos labui veikiančių.

Vardan S. Daukanto Dr. draugystės

Komitetas.

Tikimės, kad ant to pasibaigs visi tušti ginčai dėl p. Bijuno korespondencijos, kadangi juose iš šalies žiurintis mato vis ant asabiško pamato paremtus nesutikimus, o toki nės visuomenei, nē patiems besizįrijantiems naudos ne atgabės. Kamgi todėl tuščiais ginčiais užsiminti, jeigu jie nieko ne gali pertikrinti? Rd.

#### Protestas prieš kun. Antaną Miluką.

Mes žemiaus pasirašę, komitetas atstovų Suviennyti Lietuviškų Draugystę ir kuopų šelpimi Lietuvos Newark, N. J., liepos 5 dieną, ant nepaprasto extra susirinkimo, nutarėme protestuoti prieš kun. Antaną Miluką iš Shenandoah, Pa. užtai, kad jis, Milukas, laikydams kalbą Newark, N. J., užbaigiančia seimą Susiv. Liet. R. K. Am. paleido savo liežuvi be rubežiaus, niekinėdamas atstovų komitetą, kuom užgavo visas draugystes bei kuopas Newarko. Niekinio užtai, kad susivienijusios draugystės ir kuopos išvien šelpia pinigiskai revoliucionierius, kovojančius už laisvę tėvynės prieš tironybescaro. Kun. Antanas Milukas apšaukė mus viešai: vagims, latrais ir kitokiais epitetais. Mes reikalaujame faktų nuo

kun. Miluko: reikalaujame, kad parodytų, kokiais mes esame latrais ir kokiū būdu ką apvogėme? Mes aukautojams ir visuomenei išduodame atskaitas ir turime paliudijimus, kur aukos yra nusistotos. Taigi kunigas Milukas yra melagis.

Paskutines žinias, ateinančios iš Maskolijos, parodo, kad ir puslaukiniai kazokai nenori akiai caro klausyti, nes atsisako šaudyti į kovojančius už laisvę, o mūsų Milukai, Roppai ir kiti jų draugai dvasiškai, niekina už laisvę kovojančius, šelpia juos dąj šimting, gundo vienus prieš kitus, kad tik ilgiaus palaikyti supuvusį caro sostą. Toki dvasiškai vadovai yra piktesni už žiaunius kazokus. Mes todėl protestuojame prieš tokius carbernius.

Komitetas:

Prez. — Vinc. Ambrasevičia, Vice-prez. — Vincas Pranis, Prot. sekr. — M. Ambrasevičia, Finansų sekr. — A. Stonelis, K. Domnauckas, Jonas Gaubia.

## REIKALAI

Susivienijimo Lietuvių Amerikoje.

PRANEŠIMAS KUOPOMS.

Atskaita No. 17 tapo išsiuntinėta visoms S. L. A. kuopoms ir pavieniams, 7 ir 9 d. liepos, mažesni siuntiniai pačiu, didesni virš 50 egz. per Adams Express Co. Su lygiu siol gavau pranešimą iš ekspreso, kad Petro Ploščio, 74 Endicott st., Worcester, Mass. neranda, persikėlęs ant kito adresu; ir antro: Pr. Bakutis, 521 Columbia ave., Baltimore, Md. Todėl 57 kuopos viršininkai turi nueiti po nr. 18 Forest st. savo mieste paimiti siuntinį 64 kuopos po nr. 322 W. Baltimore st., Adams Express Co. raštynėse. Kitaip sugrąžis siuntinius mañ ir padarys nereikalingus iškaščius S. L. A. Kiek adresantų neras pačtas, tuom kart nežinau, šitas tegul buva S. L. A. kuopoms pasarga, kad persikėlę sanariai po kitu adresu, tuoj praneštų centr. sekretoriui.

Prisirašę nauji sanariai arba susitvėrusios naujos kuopos o negavę tuom kart sanario paliudijimo ir charterio, busite malonus palaukti, kol aš gausiu nuo prezidento S. L. A. blankas su jo parašu ir žyme, potam bus visiems savo laike išsiuntinėta.

Centr. sekret. S. L. A.

M. J. Damijonaitis.

Passaic, N. J. Pasibaigus susirinkimui šv. Jurgio Dr-tės ir 47 kuopos S. L. A. 1 dieną liepos, p. P. Norkus praskaitė atšaukiamą centrališką komiteto S. L. A. apie prieglaudos namą su kolonija. P. S. Bonkervičia ir A. Linonis paaiškino tą atšaukiamą ir uamanė sumest kiek aukų. Aukavo šie: A. Linonis, V. Vilišinskas ir V. Sakalauckas po 1.00; P. Sakalauckas 50c; M. Jakštaitis, J. Grincėlaitis po 25c; smulkesnių aukų 20c, viso labo \$4.70. Be to da pp. P. Sakalauckas ir P. Norkus perėjo per stubas. Aukavo: A. Reklis \$1.00; A. Keturakis, Keršienė ir Krovėckienė po 25c; smulkesnių aukų 18c. Tad iš viso pasidaro \$6.18. Šita suma, išėmus 10c. krasos kaštų, siunčiam centr. izdininkui S. L. A. J. Skritulskui.

Aukavusiems ačiū.

47 kuopos S. L. A. sekret. P. Norkus.

## NAUJI RAŠTAL.

Maksim Gorkij, Paskakojimai. Iš rusų kalbos vertė A. L. Čičiga, III. Išeista „Lietuvos“. 1906 m. 103 pds.

Telpa čia pasakojimai garsaus maskoliskio raštininko, Maximo Gorkio: Giesmė apie sakalą, Nenaukelis. Makaras Čudra. Rudenyj. Dvidešimt šeši ir viena.

Maxim Gorkij žinomas visame sviete raštininkas, todėl apie vertę jo raštų nėra ką kalbėti. Kad jo ypač mažos novelės yra didelės vertės, rodo tą jau tas, kad jos verstos veik į visas civilizuo- tų tautų kalbas.

Paminėtų viršų novelių lietuviškas vertimas geras, atliktas vieno iš geresnių mūsų vertėjų. Novelės Gorkio parašytos revoliucijinėj dvasioj, bet ir literatiška jų vertė ne mažą. Paprastai revoliucionieriški raštininkai mažai paisy ant literatišką apdirbimo. Gorkij vienok yra išimimu, jo raštų ir literatiška vertė ne mažą.

Socialisto knygynėlis. Nr. 2. Br. Vargšas, Paskutinė Banga. Drama 3-oje veiksmuose. Išeido savo kaštais J. O. Širvydas. Philadelphia, Pa. 1906 m. 32 psl.

Tendencija dramose graži, bet literatiškas apdirbimas gana silpnas, matyt autoriui labiau rūpėjo tendencija negu literatiška forma ir tą jis atsiekė. Nors apdirbimas, akcija vietomis išvesta ir ne geriausiai, bet šita drama tiki ir perstatymui teatrose.

Paveikslas Petro Armino. Išeido Petro Armino Dr-tės Philadelphia, Pa.

Paveikslas padirbtas gerai ir galės būti papuošimu kiekvieno lietuvių namų.

Gavome porą numerių Kau- ne išleidžiamo lietuviško laikraščio „Lietuvos B- sas“.

Gautuose numeruose nieko svarbaus nėra; matyt vienok, kad laikraštis ne klieri- kaliskoj dvasioj išleidžiamas. Kalba vienok jo ne geriausia.

#### Išsisteisnimas iš gėrimo.

Pas teistoja buvo atvestas žmogus, skundžiamas už darymą triukšmo kartiemoje. Teistojas užklausk jo, kam jis lanko tokią vietą teip iš anksto rytmetį; jis atakė, jog jis kas rytas jaučiasi sunkumai ant vidurių, pyketa jam širdis ir net vemia ir jis nežina, kas su juom yra. Kaip jis išsigerias kiek tai jis vėl galis dirbti. Teisto- jas patarė jam pasirodavyti pas gerą daktarą, o mes patartume jam pamėginti Trinerio Amerikonišką Elikey- rą Kardiojo Vyno, kuris atitaisytų jo virinimo organus į tinkamą padėjimą. Jei var- toti jį pagal įsakymus, tai jis kožną sykį sutaisis virinimo organus, išvalis kraują ir sustiprins nervus. Per šitą karščio laiką nėra visame sviete vaisto, kuris galėtų buti prilyginamas prie Trinerio Amerikonišką Elikey- ro Kardiojo Vyno dėl veikmės padarjančios šilumą ir stiprybę visam žmogui kune. Gaunamas aptiekose arba pas pabrkančią Juozapę Trinerį, 799 Co. Ashland ave., Chicago, Ill.

Į Mieste Lodz' užgimė darbininkų straiškai. Straiškuo- ja aplinkiuose ir lankų darbininkai, o dabar reikia jaus piauči.

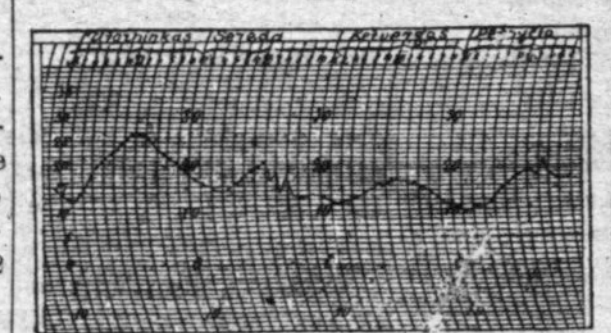
## Apsireiškimai atmosferoj arba Meteorologija.

Pagal Prof. Wojeikov'a.

nių orosluogsnų net ties ekvatoriu paros amplituda, taigi skirtumas tarp augščiausios ir žemiausios temperatūros labai mažą, vos 1° — 2° Celciaus termometro, užtai ties sausėmiu kaip kokiose vietose gana didelė: paveikslau: Sacharos tiruose, Tibete ji pereina net 20° Celciaus termometro. Čia kartais po labai karšči dienai naktims buva šalnos. Reikia dar pridurti, kad kalbėdami apie oro temperatūrą, mes kalbame apie jo temperatūrą šėselėje. Jeigu padėtume termometrą ant saulės, tai jis ikaistų nuo saulės spindulių, parodytų daug auštesnę negu tikra oro temperatūra.

Kartais reikia žinoti vidutinę kokio laiko temperatūrą, paveikslan, vidutinę dienos temperatūrą. Kad tą žinoti, matuoja temperatūrą kas valandą ir gauna tokiu būdu 24 skaitlines, jas sudeda ir padalina ant 24. Darymas vienok parodė, kad galima apturėti vidutinę temperatūrą gana teisingai ir sudėjus tik dvi skaitlini, taigi augščiausią arba maksimum ir žemiausią, arba minimum ir padalinus sumą ant 2.

Kartais ateina matuoti temperatūrą ilgesnio laiko, Tam tikslui vartoja paprastai užrašantį temperatūrą instrumentą, kuris pats ženklina temperatūros permainas ant tam tikslui parengtos popieros.

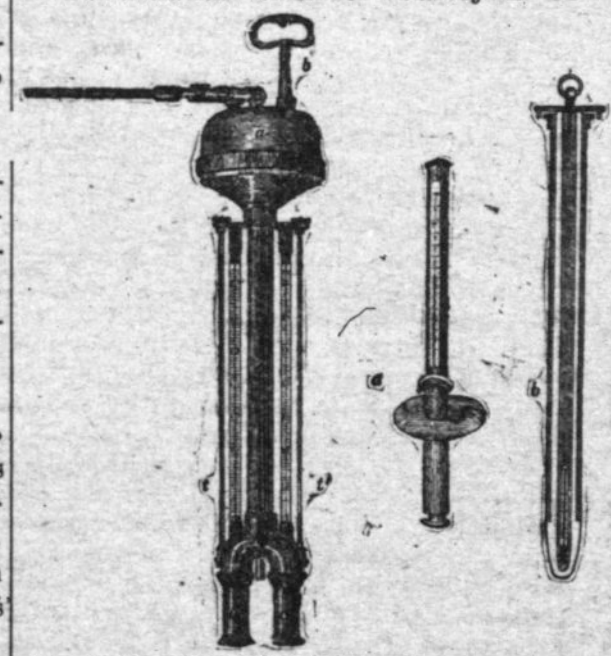


Užrašytos automatiško aparato permainos temperatūros per istig sanvaitę.

Tokių jau būdu galima, suradus vidutinę temperatūrą visų mėnesio dienų, surasti vidutinę mėnesio temperatūrą. Iš 12 mėnesių vidutinį temperatūrą, jas sudėję ir padalinę per 12, surasime vidutinę metų temperatūrą.

Kadangi oro temperatūra paeina nuo saulės, tai svarbu yra žinoti, kaip ilgai saulės spinduliai šildo; teipgi svarbu žinoti, kaip jie ikaistina žemės pavirši ir vandenius.

Temperatūrą žemės paviršiaus matuoja paprastu termometru. Termometrą padeda horizontališkai telp, kad jo rezervoaras vos siektų žemę. Išmatavimui temperatūros gilesnių žemės sluogsnų vartoja teip vadinamus dirvinius termometrus. Vartojami išma-



Dirvinis termometras ir termometras ausinis.

tavimui negilių sluogsnų termometrai (a); jeigu su jais reikia išmatuoti dirvos temperatūrą, tai termometrą įkiša rezervoaru į žemę iki reikalaujamai gilumai, o dalinimai buva lauke; matavimui temperatūros gilesnių sluogsnų vartoja termometrus (b). Tam tikslui į žemę įkiša stiklinę dudelę tokio ilgio, kiek reikia, turinčią ant galo varinį stogelį. Į ją įleidžia vidun virbalą, prie kurio galo pritvirtintas termometras; jo rezervoaras yra variniuose rūnuose ir aplietas tankiais su varinėms druznėms; tas daroma todėl, kad išimant termometrą, jis ne tuojaus žudytų perimtą temperatūrą, bet ją užlaikytų ilgiau.

Išmatavimui vaudens temperatūros pakanka palmt vandens į koki nors indelį ir į jį įleisti paprastą termometrą. Išmatavimui vandens didesnėse gilumose vartoja termometrus, kurių rezervoarai apvynioti medegoms sunkiai perleidžiančiomis šilumą.

Matavimui šilumos suteikiamos saulės prie kokių nors aplinkybių, vartoja prietaisą vadinamą Aktinometru. Jis susideda iš dviejų, pripildytų gyvojo sidabro termometrų; re-



Aktinometras.

zervoaras vieno aprukytas. Kiekvienas termometras įdėtas į stiklinę dudelę, iš kurios ištrauktas oras, ir abudu termometrai padėti ant paramos rezervoarais augstyn. Termometras su aprukytu, taigi juodu rezervoaru rodo augštesnę temperatūrą negu baltasis. Skirtumas temperatūros vieno ir kito termometro rodo daugumą saulės šilumos apturėtos prie atsakančių aplinkybių.

Tas aktinometras vienok ne visada gerai rodo, geresniu kur kas yra aktinometras Seveljevo.

Matavimui laiko, per koki saulė šviečia, vartoja prietaisą vadinamą heliografais.

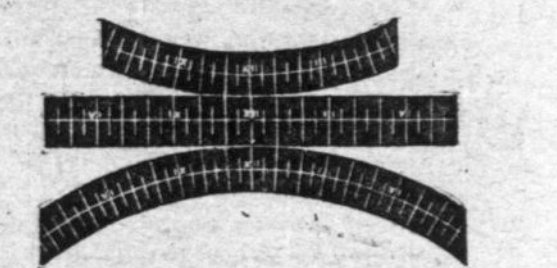
Heliografas Campello susideda iš stiklin-



Heliografas Campello.

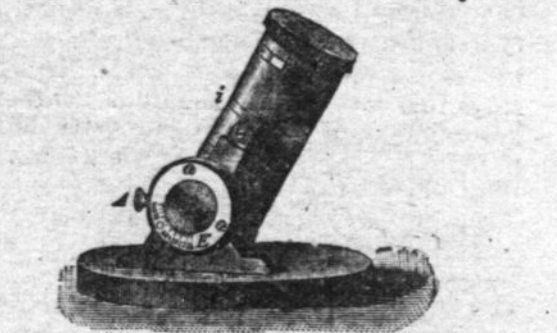
nės bolės, padėtos ant kojelės paremtos ant vidurio lentutės ir lentutės paremiančios iš kraštų rėmą, ant kurios padeda atsakančiai nuplauta popierą. Ant tos popieros darosi linijos atsakančios padėjimui saulės kiekvienoj dienos valandoj.

Prietaisą tą padeda vietoj per visus metus saulės spindulių apšviestoj, ant tyčia įkalto stulpelio. Darant tėjimimus, stiklinę bolę įdeda į įlenktą rėmą. Paskui vieną rėmą melynus popieros įdeda į rėmo rindelę. Tokių rindelių yra 3 ir į kiekvieną iš jų įdeda tokią jau popierą, kaip ir į pirmutinę. Instrumentas tas ant popieros rėmų daro ženklus, iš kurių nesunku jau žinoti, kaip ilgai saulė švietė



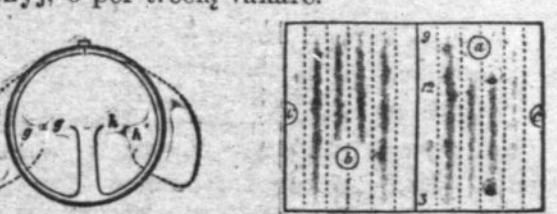
Ženklai padirbti Campello heliografo.

Vartojamas tam tikslui teipgi heliografas Veltchko. Jis susideda iš cilindro, kurį su šriuba A ir rato E pagalba galima nustatyti gulščiai. Galai cilindro uždaryti sto-



Heliografas Veltchko.

gellais; o jo sienoje yra trys plyšiai (a, b, c). Saulės spinduliai, prisigriebę per vidurinį plyšį, daro ant įdėtos, tyčia parengtos popieros atsakančius ženklus. Per vieną plyšį įeina saulės spinduliai rytmetį, per kitą vidurdienį, o per trečią vakare.



Ženklai padirbti Veltchko heliografo.

Pakalbėjus šiek tiek apie prietaisus reikalingus matuojant šilumą, grįžtame vėl prie metinės oro temperatūros.

Bėgi metinės oro temperatūros galima sulgyinti su bėgiu dienos temperatūros: vasarą galima laikyti už dieną, o žiemą — už naktį. Kraštuose vidutinės šilumos, tame ir mūsų tėvynėj, žemiausia oro temperatūra, taigi didžiausi šalčiai buva sausio mėnesyje, o augščiausia, taigi didžiausi karščiai liepos ir pradžioj rugpjūčio. Ant pietinio žemės puskamolio, žinoma, buva atbulai: ten šalčiausias mėnesis yra liepos, o sausis šilčiausias. Ties ekvatorium saulė pereina per zenitą du kartus kas metai, todėl tai ten irgi galima patėmyti dvi žemiausias ir dvi augščiausias temperatūras kas metai, bet skirtumas tarp augščiausios ir žemiausios nedidelis.

Metinė amplituda yra tai skirtumas temperatūros šalčiausio ir šilčiausio mėnesio. Metinė amplituda kontinentališkų kraštų, suprantama, daug didesnė negu kraštų prie jurių, kur ore visada yra daug garų, kurie, kaip žinome, sulaiko šilumą ir neduoda žemei umai atšalti.

Mažiausia metinė amplituda yra kraštuose prie ekvatoriaus, didžiausia gi prie žemgalių. Ir toliau nuo ekvatoriaus gulnčinos kraštuose ant pietinio žemės puskamolio metinė amplituda kur kas mažesnė negu ant šiaurinio, taigi ant pietinio puskamolio nėra teip didelio skirtumo tarp didžiausios šilumos ir didžiausio šalčio. Tą rodo sekantis surašas:

| Pietuma. | Amplituda šilur. puskamolio. | Amplituda piet. puskamolio. | Skirtumas |
|----------|------------------------------|-----------------------------|-----------|
| 0°       | 1,2° C.                      | 1,2° C.                     | 0°        |
| 2°       | 7,3°                         | 4,5°                        | 2,8°      |
| 30°      | 13,8°                        | 5,6°                        | 8,2°      |
| 40°      | 18,5°                        | 6,6°                        | 11,7°     |
| 50°      | 24,6°                        | 7,4°                        | 17,2°     |
| 70°      | 33,2°                        | 9,0°                        | 24,2°     |

(Toliaus bus).

(Toliaus bus.)

Ant rytojaus, berzelio 15 d., skerdynės dar pasidino. Prasidėjo kareiviską plėšimas, atkeršijant už tą, kad naktį „apsigynimas“ šaudėsi su kareivių žvalgiai ir nedavė ramiai jiems pasilsėti.

Berzelio 15 d. plėšimas liaunasi, o jo vietą užima užmušimai.

Kareiviai veržėsi į namus ir šaudė pasislėpusius ten žydus, pirklius ir darbininkus.

Kada mės skaitome valdžiamame pranešime apie skerdynes, kad revoliucionieriai užėmė tokį tai fabriką, kad jie šaudė, o paskiaus juos išvijo kariūnė, prie ko padegė fabriką, tai pervedus į musų kalbą, tas pranešimas šitai ką reiškia: policija atveda į namus ir fabrikus, kur pasislėpė nelaimingieji, kareivius, kurie ir šaudė pasislėpusius ir bado sužeistuosius durtuvais. Taip buvo Zabudovskio fabriko, taip buvo ir policijos valdybos name.

Slaptam policijos agentui nurodžius, kareivių būris, oficerio vedamas, prisiartinio prie fabriko. Oficeras liepė visiems fabrike pasislėpusiems išeiti laukan. Vėliau ir moterims prižadėjo dovanoti; vyrams tokiu būdu skiriama mirtis. Pasislėpusieji nesutiko išeiti. Tuomet kareiviai sudegino fabriką, o pasislėpusius ten visus sušaudė, besigelbint jiems iš ugnies ir dūmų.

Flakero fabriką, kuriame jau nuo dviejų metų nieks nebedirba, irgi apšautė ir sudegino. Nė vieno „revoliucionierio“ lavono ten neatrado. Tą sudegino tuščia. Valdžiai gi buvo pranešta: „Revoliucionieriai ten buvo pasislėpę. Kareiviai apšautė tą fabriką ir šaudė besigindami nuo revoliucionierių ir tt.

Ant Varšavos gelžkelio stoties chuliganai mušė žydus geležinėmis lazdomis ligi numiriant komendantą, žandari ir kareivių akys. Matydami, jog jiems negana, chuliganai, tuo padrąsinti, ėmė tempti žydus iš vagonų čia-pat mušdami.

Dojaruose (tula miesto dalis) kareiviai nudurdavo durtuvais lengvai sužeistuosius, kurie gulėjo ant gatvės. Labiausiai atsižymėjo Ugličio, Vladimiro ir Kazaniaus dragūnų pulkai.

Berzelio 3 d., apturėjus vidaus dalykų ministerio telegramą, „jog bus aštriai išbausti už neveikimą“ ir šigirdus, jog Dumas sanariai atvažiuoja tardyti — žudynės ir baisybės staiga liko si sulaikytos.

Naktį retkarčiais dar tebešaudė. Kelios tik valandos prieš mums atvažiuojant atsitiko pasibaurėtinė scena. Girtas oficeris Miller įsiveržė viešbutin ir sunkiai sužeidė tulą Rabinovskytę.

Tai nuogi faktai. Kokios gi šios skerdynės pasekmės? Užmušta apie 100 žmonių, apie tiek sužeistų, nors kareiviai ir chuliganai nenorėjo šiteip paleisti sužeistuosius — jiems ar baltai ar durtuvais darydavo galą.

Nurodysiu kai-kuriuos atsitikimus, iš kurių galima bus matyti, kiek kančių turėjo pritrirti nukentėjusieji.

Aš aplankiau mokytojo kalgirafijos Ainselino namus. Jis pats užmuštas (į akis įkalto vinyje). Pasilikau suaugusioji dukrė ir ketvertas mažų vaikučių. Pastaruosius kaimynai sušepė paslėpti ir mažai tesuprasdami, jie ramiai žiūrį į tą viską. Vyresnioji gi sesuo ne

tik pati negalėjo apie tai pasakoti, bet ji apalpo, girklėdama kitus pasakojant. Kalba, jog ji jau išėjo iš proto nuo nusiminimo.

Didelės šeimos tėvas Gedel visai nustojęs pajiegt. Jam keliose vietose sudaužyta galva.

Iš šeimos Lapidus išliko tik dvi seseris.

Jų brolis ir sesuo užmušti bevalant kareiviams namus nuo susirinkusių žydų.

Daug nukentėjo ir Friedės šeima. Tėvas, gindamas savo dukterį nuo chuliganų, buvo ant vietos padėtas. Ir gynėsi tik su tušiomis rankomis. Ir pagalios sumušta, ji imetė į pamazgų duobę.

Jaunas duonkepys, Pres, pasakojo, kad nuvežus policijon, jį stipriai sumušė, kaltindami jį už agitaciją tarp kareivių; jis matė, kaip policijantai ligi mirties primušė kitu du duonkepį, o paskui šovė į juos, idant mušimo ženklai būtų paslėpti.

Skerdynės kaltininkų daug. Pirmų pirmiausiai anstoliai ir nuovadų viršininkai dalyvavo skerdynėje, kartais tik vogdavo.

Toliau eina visa eilė atsakiusių ginti nuo skerdynės; tai pirmiausiai kareiviai, kurie pirmą dieną atsakė ginti, antrą dieną jie patis ėmė mušti žydus.

Berzelio 1 d. kasžin kodėl neatvažiuo gubernatoriui dalyvauti procesijoj. Atvažiuo tik 6 val., kuomet smarkiai skerdė, ir tuojaus nuvažiuo Vilniun.

Tik ant trečios dienos, patyres, kad atvažiuo Valstijos Dumas sanariai ir jis jau panorėjęs sulaikyti žudynes.

Mes girdėjome, jog du generolu patarė gubernatoriui visai nesišikti, pasakė, jog jie ir patis galės sulaikyti. Ant kiek čia teisybės, parodys Dumas užklauskimas.

Be abejo, didžiausias žudynės kaltininkas tai augstiesnioji administracija, kuri nemokėjo, ar nenorėjo duoti suprasti savo tarnams, kad ji žudynėms neprijaučia. Bet iš tikrųjų, ar galėjo ministerija, spausdindama „Pravit. Vest.“ juodašimčių atsisaukimus, pertikrinti pp. Seremetjevus, jog ypata kiekvieno žmogaus nepaliečiama. Čia gal buti tik dvi išėgi. Arba tai ministerijai beliko tik atsisatdydinti, leisti vietą kitai, Dumai priklausančiai ministerijai, arba te viso pasaulio kultūriškos valstijos patrauks ją nuteisti, nes ji dairios tai Valstijos Dumą, tai į Plėvers-Durnovo sistemą.

(Iš „V. Ž.“).

## Raganius.

(Iš ITALIŠKO)

Gyveno pačiame kaimo gale, viename iš didžiausių ir gražiausių kaimų išmėtytų Lugdono kalnuose. Grintelė jų maza, juoda, buvo ant pat kalno viršaus ir savo mažais langeliais žiūrėjo į apžalsusią kadugiai, šilajais ir visokiais medžiais pakalnę.

Toj mažoj grintelėj, juodoj, su stogu žalioms samanoms apželsusiu, medžių pavėsyj, visoj gamtos pulkybėj, gilioj, pilnoj poezijos tykumoj Saverija gyveno taip laimingai, kaip tik galima perstatyti, šalia jauno vyro su žėrinčiomis akimis, raudonomis lūpomis kaip krumų vuogos, į kuriuos jis varė savo avis, tveriančias vienatįnį jo turą. Vardas jo buvo Antonio. Jis teipgi nuo apsiėdimo su maza jo sapnų karaliene buvo su visu laimingu.

Ant nelaimės, vienok, nuo tulo laiko laimė jų pradėjo

niauktiesi. Jau perėjo du metai nuo apsiėdimo, o vaikų neturėjo ir nematyt buvo kad greitai sulauktų. Buvo liudna ateitis, labai liudna.

Išmeldimui sau didelės laimės, Antonio karštai meldėsi. Kalbėjo novenas, vaikščiojo į šventas vietas, ėjo basas, su atidengta galva į Bitto, į bažnyčią Madonos de Miracoli. Užpirkinėjo dievmaldystas su giedotomis mišiomis, zadėjo Madonnai tiek svarų geriausio vaško, kiek svers jo sunelis. Visbas buvo veltu. Grintelėj buvo tuščia, tyku, ne buvo girdėt vaiko rėkimo, nė baladonės supamo lopsio, vargšė Saverija ne turėjo kam daryti migdant. Abudu baidysiai nerimavo ir palengva žūdė visas viltis. Bet viena kartą atlankė Saveriją viena drauge su paslaptingu iš kitu du duonkepį, o paskui šovė į juos, idant mušimo ženklai būtų paslėpti.

— Argi ištikro nieko nežinote kumutė? Peppe Longu man sakė, kodėl jus neturite vaikų.

— Kodėl? — klausė nusistebejęs Saverija, plačiai atidarydama akis.

— Todėl — tęsė šnojė, mažindama balsą. — Dėl Dievo, juk jus žinote gerai, kad Peppe yra garsiu raganium, bent visi žmonės teip kalba. . . . Ir jis pats man tą pasakė, kad per jo prisidėjimą jus neturite vaikų.

— Dieve susimylėk! — sušuko Saverija, juokdamasi, ir greitai darydama ženklą švento kryžiaus.

Kaip visos kaimų moterys, ji tikėjo į visokius niekus ir užkerėjimus; net vieną kartą loconomis akimis matė vaikščiojančią kalnuose baltą dvasią, bet kad Peppe, nors ir didžiausias raganius, galėtų tą padaryti, tai jai rodėsi jau per daug. Bet anojė, įžeista netikėjimu Saverijos, vis tvirtino savo, ir tiek prikalbėjo, kad ant galo pertikrino.

Ant galo nusiminusiai ir neramiai Saverija paklausė:

— Bet pasakykite man, ar jis ne galėtų nuimti to užkerėjimo, jeigu norėtų?

— Rodosi kad ne, jis pasakė man — kad už nieką ant svieto. Turbut jis turi kokį piktumą ant jūsų vyro.

Besileidžiant saulei, ant didelio arklio sugrįžo Antonio, nešdamas krepšį pilną ką tik padirbtų surių ir sviesto. Jam kavoiant darbo vaisius į kelnorę ir valant arkį, Saverija viską jam papasakojo. Visai nesiuko, tik piktai sutraukė tankius blakstienus ir pakraipė galvą. Bet kada jau viskas buvo tvarkoj, pienas pakavotas, arklys prie ugnies, liepė pantrinti visą istoriją.

— Bet kas atsitiko tarp judviejų su Peppe? Kodėl jis teip baisiai keršija — paklausė Saverija.

— Nieko. . . . — atsakė Antonio — gal dėlto, kad viešda išjuokiu jo burtus.

— Tai blogai, labai blogai! Ar ne matei kaip užleido žiogus ant vyno daržų Don Giovanni ir Julgio Luppaddu.

— Teisybė. . . . teisybė. . . . bet. . . . Na, pažūrėsimė. Rytoj su juom pakalbėsiu.

— Oi, kad panorėt nuimti tuos burtus — su persiėmimu sušuko Saverija.

Tą naktį abiems dviem sapnavosi gražus vaikinas ir tuojaus ant rytojaus Antonio nuėjo pas kaimo burtininką prašyti nuimti užkerėjimą, bet tas nė klausyti ne norėjo.

Buvo tai ne paprastas ti-

kaip visi žmonės, gal net geriau, nors nieko ne dirbo. Teisybė, apart visokių viešo burtų, kuom net gyrėsi, kaip išaukinimą žiogų, išgydymą sergančių avių tik kokiais ten paslaptingais žodžiais, už ką neėmė nė jokio užmokesnio, naktims priminėjo skaitlingus svėčius.

Matyt Antonio kitaip apie tai manė, nes, matydamas, kad nė jo gaidinimai, nė mieldimai negelbi, nuėjo vieną naktį ir pažadėjo dvidešimtį lyryų auksu, kad tik nuimtu baisy užkerėjimą. Iš pradžių Peppe ne norėjo klausyti, net išrodė įžeistu, bet ant galo, pamatęs žvilgėjimą auksinio pinigų, truputį atsiėjo.

— Tai gerai — tarė — padarysiu tą tik besigailėdamas Saverijos, ne dėl tavo prašymo, nes tu ant pasigalėjimo neužsielai, tu visada juokiesi iš manęs.

Antonio užsigynė ir Peppe paskyrė jam susitikimą naktį vietoj labiausiai kalnuotoj ir tuščioj. Avininkas turėjo atsinešti ne užpravytą karabiną, skotertę ir dvi žvakės. Antonio paliko pinigų ir ant visko sutiko. Vienok atsiradęs ant tamsaus kelio, su piktumu sugniauzė kumščias, pagrūmoje į šalį sugriuvusios grintelės, iš kurios ką tik išėjo ir nusiuko.

Sekandioj naktį Antonio pirmutinis atėjo į paskirtą vietą. Buvo tai vieta kalnuose baisiausia ir tuščiausia, stati, pilna riavų, mėnulio šviesa fantastiškai apšviesta. Naktis buvo šviesi, tyki, nė mažiausias vejašis ne sušlaimstė, paslaptingai, be krutėjimo stovėjo žydintį krumai, tamsios rietenos, kvepiančios kvietkos tarp uolų apšviestų raudona šviesa besileidžiančio mėnulio. Piemuo padėjo karabiną, kurio, teip kaip Peppe liepė, ne užprovi-jo, skotertę, žvakės prie uolos ir laukė.

Neužilgio atėjo ir Peppe ir pirmutiniai jo žodžiai buvo: „tikras laikas, puskaktis“. Greitai ištisė skotertę ant didelio akmens stovinčio toliau nuo kitų, įkišo žvakės į žemę ir liepe piemeniui ant valandelės atsigtulti ant pilvo.

Kada Antonio atsikėlė, ant skotertės pamatė uždegtas žvakės ir karabiną.

Burtininkas pradėjo šokius, į ką, šypodamas, žiūrėjo Antonio. Labiau negu kada nors norėjo jis juoktis iš burtininko. Umui apėmė jį baimė. Peppe, atsikreipęs į akmenį uždegtą skotertę, pradėjo jo klausinėti kokioj ten įstabioj kalboj (gal tai buvo lotyniška), o akmuo atsakė liudnu balsu toj pačioj kalboj. Toj pačioj valandoj žvakės užgeso, nors ne buvo nė mažiausio vejalo ir Peppe stovėjo toliau, atsikreipęs net prie Antonio, kuris drebojo kaip labiausiai drugio krečiantis, ir tarė:

— Akmuo sako, jog karabinas pasakys, ar užburimas nuimtas ar ne.

— Kaip? — paklausė Antonio kaip prikeltas raganiaus balse.

— Ar ne užprovytas tavo karabinas?

— Ne užprovytas, kaip Dievą myliu! — sušuko piemu.

— Tai patinkli? ir šaukį orą, jeigu išsaus, tai bus ženklas, kad užburimas nuimtas.

Antonio buvo prisirengęs ant visko, bet ne ant nieko panašaus: prisiartinio prie kalbančio akmens, paėmė karabiną ir šovė. . . .

Peppe puolė ant žemės, nė ne sustenėjo, su persauta širdžia.

Vietoj šauti į orą, Antonio šovė į raganių.

Po tam atsitikimul, nors buvo persitikrinęs kad karabinas ne išsaus, Antonio norėjo bėgti, bet pamislįjęs, kad nieks apie tai nežino. . . . susirgavo skotertę, paėmė žvakės ir karabiną ir sugrįžo į kaimą, eidamas uoloms, kad ne palikti nė jokio pėdsakio.

Niekada netikėdamas burtams, drąsus, su žibantiomis akimis piemu niekada ne mokėjo sau išaiškinti, negalėjo suprasti, kas atsitiko, kad akmuo prakalbėjo, kad žvakės užgeso ir karabinas iššovė. Tik į devynis mėnesius vėliau, kada paėmė į glėbį drūtą, kaip iš bronzos nulieta vaiką, kurį pagimdė Saverija, galėjosi, kad ne šovė į orą.

Negalėdamas vienok iš numirusių prikelti raganiaus, nuėjo užpirti mišias už jo vėlę.

## IŠ VISUR.

Į Prancūziją, rods, tiesų kodekse yra mirties bausmė žmogžudžiams, bet jau nuo kelių metų nieks ne buvo nužudytu. Maskolijoj užtai tiesose nėra mirties bausmės, bet ten į du metu, ant kariskų sudų nusprendimo, sušaudė ar pakorė daugiau žmonių negu kokiam nors kitame krašte. Amerikoj kaip koki šetai panaikino mirties bausmę, bet čia ne truksta dar šetų, kurių sudai gana daug žmonių siunčia ant kar-tuvių ar ant elektrisko žudymo kreslo: čia mat išmislijo net kreslų žudymui žmonių, o pasitaiko gana daug žudymų visai nekaltų žmonių. Ne kaltė nužudytų pasirodo, jau tasyk, kada nekalti nužudyti. Amerikoj mat žmonių gyvastis ne turi vertės, vertė čia turi tik doliaris. Bet re-tai, turbūt, kur pasitaiko, kad koks nors nusidėjėlis geistų, kad jį nužudytų. Toks atsitikimas dabar pasitaikė Prancūzijoj. Ten vieną nusidėjėlį sudas nusprendė ant nužudymo, bet kaip paprastai, prezidentas apkeitė bausmę ant ilgo kalėjimo. Nuspre-stasis protestuoja prieš prezidento malonę ir reikalauja, kad jį, teip kaip sudas nusprendė, nužudytų. Tuom tarpu Prancūzijoj nėra nė žudytųjų ir prietaisais žmonių žudymo pavirto į niekus.

Tai gi dabar randas nežino ką daryti su nenorinčiu malonės prasizengėlin. Geriausiai būtų atiduoti jį caro jenerolams, o jie jau žinos ką padaryti, jie žmonių kraujo trokšta.

Į Paryžiaus sudas, be antro perkartinėjimo, panaikino karisko sūdo nusprendimą majoro Dreyfuso, kuris buvo nubaustas už pardavimą svetimosios viešpatystės Prancūzijos kariskų paslapčių. Dabar tik pasirodė, kad dokumentai, ant kurių pasiremdamas sudas Dreyfusą rado kaltu, buvo suklustuoti. Tuom tarpu Dreyfus, kaip pasidavėlis, kelis metus išbuvo ant Velnio salos ir daug nukentėjo visai nekaltu budamas.

Į Meksikę, aplinkinėse Ocampo, provincijoj Chihuahua, 10 d. liepos, nuo debesų praplyšimų įmirkęs kalnas nuslinko ant miesto Ocampo ir visą su visu išnaikino. Prie to 7 ar daugiau (tikro mat skaitliaus dar nežino) ypatų likosi užmuštų, o daug yra labai sunkiai sužeistų, tarp jų yra ir mirtinai sužeisti.

Į Ameriką jau milijonus doliarų nužudė dėl menkos doros kapitalistų. Dėl ne švarumo Chicago galvijų skerdyklose vien šimet ant mėsos nužudys ne vieną dešimtį milijonų doliarų, kadangi dabar svetimi kraštai ne nori imti mėsos iš Amerikos. Dabar vėl Vokietijos javų prekėjai pradėjo skystiesi ant neteisingumo Amerikos javų prekėjų, kurie neteisingai klasifikuoja siunčiamus į užrubežius javus, dėlko Europos javų prekėjai nužudė milijonus doliarų.

Amerikos prekėjai į javus pridėda visokių primalsimų. Vokietijos prekėjai atsiėmė į kitų kraštų javų prekėjus kviesdami ir tuos veikti iš vien. Ir čia, be abejonės, kūrį vienatnė dora yra — surinkti kuo daugiau javų doliarų, atseis Amerikai žudyti ne vieną milijoną doliarų.

Į Nors Angliją, norėdama parodyti svetui, kad ji sutinka su caro valdžia, buvo jau surinkusi laivynės dalį, kurią norėjo siųsti į Kronstadą pasveikinti carą, bet iš to atsilankymo nieko ne bus, kadangi caro randas padugo, kad dėl anglijonų atsilankymo ne kiltų Maskolijoj dar didesni maistai. Nepatinka teipgi caro randui, kad leberaliskos partijos Anglijoj kišasi į vidurinius Maskolijos reikalus, peikia caro valdžias už jų baurius pasielgimus su žmonėmis.

Į Ant Kaukazo totoriai vėl pradeda skerti armenus. Pulkas ginkluotų totorių mieste Ečmianzin užpuolė ant klioistoriaus ir namų armeniško patriarko, bet jų užpuolimą atmušė armenai. Tasyk, kada nekalti nužudyti. Amerikoj mat žmonių gyvastis ne turi vertės, vertė čia turi tik doliaris. Bet re-tai, turbūt, kur pasitaiko, kad koks nors nusidėjėlis geistų, kad jį nužudytų. Toks atsitikimas dabar pasitaikė Prancūzijoj. Ten vieną nusidėjėlį sudas nusprendė ant nužudymo, bet kaip paprastai, prezidentas apkeitė bausmę ant ilgo kalėjimo. Nuspre-stasis protestuoja prieš prezidento malonę ir reikalauja, kad jį, teip kaip sudas nusprendė, nužudytų. Tuom tarpu Prancūzijoj nėra nė žudytųjų ir prietaisais žmonių žudymo pavirto į niekus.

Tai gi dabar randas nežino ką daryti su nenorinčiu malonės prasizengėlin. Geriausiai būtų atiduoti jį caro jenerolams, o jie jau žinos ką padaryti, jie žmonių kraujo trokšta.

Į Paryžiaus sudas, be antro perkartinėjimo, panaikino karisko sūdo nusprendimą majoro Dreyfuso, kuris buvo nubaustas už pardavimą svetimosios viešpatystės Prancūzijos kariskų paslapčių. Dabar tik pasirodė, kad dokumentai, ant kurių pasiremdamas sudas Dreyfusą rado kaltu, buvo suklustuoti. Tuom tarpu Dreyfus, kaip pasidavėlis, kelis metus išbuvo ant Velnio salos ir daug nukentėjo visai nekaltu budamas.

Į Meksikę, aplinkinėse Ocampo, provincijoj Chihuahua, 10 d. liepos, nuo debesų praplyšimų įmirkęs kalnas nuslinko ant miesto Ocampo ir visą su visu išnaikino. Prie to 7 ar daugiau (tikro mat skaitliaus dar nežino) ypatų likosi užmuštų, o daug yra labai sunkiai sužeistų, tarp jų yra ir mirtinai sužeisti.

Į Ameriką jau milijonus doliarų nužudė dėl menkos doros kapitalistų. Dėl ne švarumo Chicago galvijų skerdyklose vien šimet ant mėsos nužudys ne vieną dešimtį milijonų doliarų, kadangi dabar svetimi kraštai ne nori imti mėsos iš Amerikos. Dabar vėl Vokietijos javų prekėjai pradėjo skystiesi ant neteisingumo Amerikos javų prekėjų, kurie neteisingai klasifikuoja siunčiamus į užrubežius javus, dėlko Europos javų prekėjai nužudė milijonus doliarų.

Amerikos prekėjai į javus pridėda visokių primalsimų. Vokietijos prekėjai atsiėmė į kitų kraštų javų prekėjus kviesdami ir tuos veikti iš vien. Ir čia, be abejonės, kūrį vienatnė dora yra — surinkti kuo daugiau javų doliarų, atseis Amerikai žudyti ne vieną milijoną doliarų.

Į Nors Angliją, norėdama parodyti svetui, kad ji sutinka su caro valdžia, buvo jau surinkusi laivynės dalį, kurią norėjo siųsti į Kronstadą pasveikinti carą, bet iš to atsilankymo nieko ne bus, kadangi caro randas padugo, kad dėl anglijonų atsilankymo ne kiltų Maskolijoj dar didesni maistai. Nepatinka teipgi caro randui, kad leberaliskos partijos Anglijoj kišasi į vidurinius Maskolijos reikalus, peikia caro valdžias už jų baurius pasielgimus su žmonėmis.

Į Ant Kaukazo totoriai vėl pradeda skerti armenus. Pulkas ginkluotų totorių mieste Ečmianzin užpuolė ant klioistoriaus ir namų armeniško patriarko, bet jų užpuolimą atmušė armenai. Tasyk, kada nekalti nužudyti. Amerikoj mat žmonių gyvastis ne turi vertės, vertė čia turi tik doliaris. Bet re-tai, turbūt, kur pasitaiko, kad koks nors nusidėjėlis geistų, kad jį nužudytų. Toks atsitikimas dabar pasitaikė Prancūzijoj. Ten vieną nusidėjėlį sudas nusprendė ant nužudymo, bet kaip paprastai, prezidentas apkeitė bausmę ant ilgo kalėjimo. Nuspre-stasis protestuoja prieš prezidento malonę ir reikalauja, kad jį, teip kaip sudas nusprendė, nužudytų. Tuom tarpu Prancūzijoj nėra nė žudytųjų ir prietaisais žmonių žudymo pavirto į niekus.

Į Ameriką jau milijonus doliarų nužudė dėl menkos doros kapitalistų. Dėl ne švarumo Chicago galvijų skerdyklose vien šimet ant mėsos nužudys ne vieną dešimtį milijonų doliarų, kadangi dabar svetimi kraštai ne nori imti mėsos iš Amerikos. Dabar vėl Vokietijos javų prekėjai pradėjo skystiesi ant neteisingumo Amerikos javų prekėjų, kurie neteisingai klasifikuoja siunčiamus į užrubežius javus, dėlko Europos javų prekėjai nužudė milijonus doliarų.

Amerikos prekėjai į javus pridėda visokių primalsimų. Vokietijos prekėjai atsiėmė į kitų kraštų javų prekėjus kviesdami ir tuos veikti iš vien. Ir čia, be abejonės, kūrį vienatnė dora yra — surinkti kuo daugiau javų doliarų, atseis Amerikai žudyti ne vieną milijoną doliarų.

Į Nors Angliją, norėdama parodyti svetui, kad ji sutinka su caro valdžia, buvo jau surinkusi laivynės dalį, kurią norėjo siųsti į Kronstadą pasveikinti carą, bet iš to atsilankymo nieko ne bus, kadangi caro randas padugo, kad dėl anglijonų atsilankymo ne kiltų Maskolijoj dar didesni maistai. Nepatinka teipgi caro randui, kad leberaliskos partijos Anglijoj kišasi į vidurinius Maskolijos reikalus, peikia caro valdžias už jų baurius pasielgimus su žmonėmis.

Į Ant Kaukazo totoriai vėl pradeda skerti armenus. Pulkas ginkluotų totorių mieste Ečmianzin užpuolė ant klioistoriaus ir namų armeniško patriarko, bet jų užpuolimą atmušė armenai. Tasyk, kada nekalti nužudyti. Amerikoj mat žmonių gyvastis ne turi vertės, vertė čia turi tik doliaris. Bet re-tai, turbūt, kur pasitaiko, kad koks nors nusidėjėlis geistų, kad jį nužudytų. Toks atsitikimas dabar pasitaikė Prancūzijoj. Ten vieną nusidėjėlį sudas nusprendė ant nužudymo, bet kaip paprastai, prezidentas apkeitė bausmę ant ilgo kalėjimo. Nuspre-stasis protestuoja prieš prezidento malonę ir reikalauja, kad jį, teip kaip sudas nusprendė, nužudytų. Tuom tarpu Prancūzijoj nėra nė žudytųjų ir prietaisais žmonių žudymo pavirto į niekus.

Tai gi dabar randas nežino ką daryti su nenorinčiu malonės prasizengėlin. Geriausiai būtų atiduoti jį caro jenerolams, o jie jau žinos ką padaryti, jie žmonių kraujo trokšta.

Į Paryžiaus sudas, be antro perkartinėjimo, panaikino karisko sūdo nusprendimą majoro Dreyfuso, kuris buvo nubaustas už pardavimą svetimosios viešpatystės Prancūzijos kariskų paslapčių. Dabar tik pasirodė, kad dokumentai, ant kurių pasiremdamas sudas Dreyfusą rado kaltu, buvo suklustuoti. Tuom tarpu Dreyfus, kaip pasidavėlis, kelis metus išbuvo ant Velnio salos ir daug nukentėjo visai nekaltu budamas.

Į Meksikę, aplinkinėse Ocampo, provincijoj Chihuahua, 10 d. liepos, nuo debesų praplyšimų įmirkęs kalnas nuslinko ant miesto Ocampo ir visą su visu išnaikino. Prie to 7 ar daugiau (tikro mat skaitliaus dar nežino) ypatų likosi užmuštų, o daug yra labai sunkiai sužeistų, tarp jų yra ir mirtinai sužeisti.

Į Ameriką jau milijonus doliarų nužudė dėl menkos doros kapitalistų. Dėl ne švarumo Chicago galvijų skerdyklose vien šimet ant mėsos nužudys ne vieną dešimtį milijonų doliarų, kadangi dabar svetimi kraštai ne nori imti mėsos iš Amerikos. Dabar vėl Vokietijos javų prekėjai pradėjo skystiesi ant neteisingumo Amerikos javų prekėjų, kurie neteisingai klasifikuoja siunčiamus į užrubežius javus, dėlko Europos javų prekėjai nužudė milijonus doliarų.

Amerikos prekėjai į javus pridėda visokių primalsimų. Vokietijos prekėjai atsiėmė į kitų kraštų javų prekėjus kviesdami ir tuos veikti iš vien. Ir čia, be abejonės, kūrį vienatnė dora yra — surinkti kuo daugiau javų doliarų, atseis Amerikai žudyti ne vieną milijoną doliarų.

Į Nors Angliją, norėdama parodyti svetui, kad ji sutinka su caro valdžia, buvo jau surinkusi laivynės dalį, kurią norėjo siųsti į Kronstadą pasveikinti carą, bet iš to atsilankymo nieko ne bus, kadangi caro randas padugo, kad dėl anglijonų atsilankymo ne kiltų Maskolijoj dar didesni maistai. Nepatinka teipgi caro randui, kad leberaliskos partijos Anglijoj kišasi į vidurinius Maskolijos reikalus, peikia caro valdžias už jų baurius pasielgimus su žmonėmis.

Į Ant Kaukazo totoriai vėl pradeda skerti armenus. Pulkas ginkluotų totorių mieste Ečmianzin užpuolė ant klioistoriaus ir namų armeniško patriarko, bet jų užpuolimą atmušė armenai. Tasyk, kada nekalti nužudyti. Amerikoj mat žmonių gyvastis ne turi vertės, vertė čia turi tik doliaris. Bet re-tai, turbūt, kur pasitaiko, kad koks nors nusidėjėlis geistų, kad jį nužudytų. Toks atsitikimas dabar pasitaikė Prancūzijoj. Ten vieną nusidėjėlį sudas nusprendė ant nužudymo, bet kaip paprastai, prezidentas apkeitė bausmę ant ilgo kalėjimo. Nuspre-stasis protestuoja prieš prezidento malonę ir reikalauja, kad jį, teip kaip sudas nusprendė, nužudytų. Tuom tarpu Prancūzijoj nėra nė žudytųjų ir prietaisais žmonių žudymo pavirto į niekus.

Tai gi dabar randas nežino ką daryti su nenorinčiu malonės prasizengėlin. Geriausiai būtų atiduoti jį caro jenerolams, o jie jau žinos ką padaryti, jie žmonių kraujo trokšta.

Į Paryžiaus sudas, be antro perkartinėjimo, panaikino karisko sūdo nusprendimą majoro Dreyfuso, kuris buvo nubaustas už pardavimą svetimosios viešpatystės Prancūzijos kariskų paslapčių. Dabar tik pasirodė, kad dokumentai, ant kurių pasiremdamas sudas Dreyfusą rado kaltu, buvo suklustuoti. Tuom tarpu Dreyfus, kaip pasidavėlis, kelis metus išbuvo ant Velnio salos ir daug nukentėjo visai nekaltu budamas.

Į Meksikę, aplinkinėse Ocampo, provincijoj Chihuahua, 10 d. liepos, nuo debesų praplyšimų įmirkęs kal

**Į Gatčioj, kur yra caro rumas, atsibuvo kareivių susirinkimas, kuriame dalyvavo ir trys gvardijos regimentai. Oficiariai laikė kalbas, norėdami, jog kareiviai turi organizotis, remti tikrą konstitucionališką rėdą ir pereiti į žmonių pusę. Čia likosi padėti pamatai tokiai kareiviskai organizacijai. Prie organizacijos pristėjo daug kareivių Kaukazo, Siberijos ir Turkestano.**

**Į Žemiečių kongresas, atsibuvęs Maskvoj, nutarė ne prisidėti prie rando šelpime badojusių rytinių Maskolijos gubernijų gyventojų, bet šelpiti badojčius be rando tarpininkystės, kadangi mat žemiečiai netiki randui ir jo tarnams.**

**Į Terp respublikos Guatemala ir kitų vidurinių Amerikoj užgime teip dideli nesutikimai, kad jie gali karę pagindyti. Guatemalės viduriuose revoliucija užgimė iš naujo. Respubliką Salvador išsiuntė savo kariūmenę ant rubežiaus, tą patį padarė ir Guatemala.**

**Į Mieste Slovianske, Char-kovo gubernijoje, policija uždraudė žydams iš miesto šulinių sėmti vandenį. Teip kava policija gali but tik Maskolijoje.**

**Į Peterburge, ant vežančio 25000 rubl. kariškos laivynės kasieriaus Gasperovič užpuolė keli ginkluoti vyrai, kasierius pašovė į galvą, atėmė pinigų ir su jais pabėgo.**

**Į Veik visoj Voronežo gubernijoje sukilo kaimiečiai ir naikina dvarus. Pokrovsko pavietį išdegino 20 dvarų galvijų. Tą patį daro pulkas iš 5000 kaimiečių Jarensko pavietį. Gubernatorius pareikalavo daugiau kariūmenės, bet kad visur kyla maištai, tai daugiau kareivių valdžios jau ne gali atsistūti.**

**Į Finlandijos general-gubernatorius gavo priskyrimą iš Peterburgo visus revoliucionierius išgandyti, maištus suvaldyti. Lengva vienok paliepti, bet ne lengva paliepti išpildyti!**

**Į Persijos sostapilė Teherane užgimė studentų maištai. Studentai išliuosavo iš kalėjimų valdžių ten susodintus profesorius. Mušyje su kalėjimo sargais keli studentai likosi užmušti.**

**Į Is Japonijos atėjo telegramai į vakarinę Europą, jog Charbine susibuntavo maskoliški kareiviai, kuriuos vienok pasisekė, su pagelba atsėdavusių randui regimentų suvaldyti. Čia 500 kareivių sušaudė.**

**Į Goremikino ministerija jau padavė carui savo rezinaciją, bet caras ją dar laiko, kadangi nežino ką jos vietoj paskirti; pavesti ministeriją įtekmingiausiai dumoj partijai caras dar vis bijosi. Jis pasiūlė vietą ministerijai perdėtinio Šipovui, bet tas atsisakė, apreiškdamas, jog jo partija dumoj netveria daugumos.**

**Į Varšavoj bandyta užmušti perdėtinį kariško sodo, jenerolą Šveikorskį. Jenerolas išliko neužgautu, bet jo moterį pataikė dvi revoliucijos kulkos.**

**Į Odesoj, pietinėj Maskolijoje, sustraikavo visą porto darbininkai ir laivų iškrovė. Štraikai platinasi visoj pietinėj Maskolijoje.**

**Į Laikė manevrų likučių maskoliškos kariškos laivynės vienas torpėdinis laivėlis, netoli Bjorko, užbėgo ant minos, kurios eksplozijos likosi pasikandytas. Buvusius vienok ant to laivo įgulos žmonis visus išgelbėjo.**

**Į Alitena-Iserlok apskritį, Vokietijoje, vietoj pasi-miršio to apskrities atstovo, rinko naują pasiuntinį Vokietijos parlamentui. Nors veik visos kitos partijos ejo antrame perbalsavime išvien ir balsavo už katalikų kandidatą, bet daugumu 5000 balsų visai netikėtai liko išrinktas socialistas. Mat 5000 liberalų ne balsavo už katalikų kandidatą.**

**Į Kadangi dėl neramumo Maskolijoje studentai augstėnių mokyklų ne gali baigti mokslo namieje, tai Austrijos valdžios daleido studentams iš Lenkijos pastoti į Lemberg (Lvovo) universitetą (Galicijoje).**

**Į Mieste Lyvo, Maskolijoje, 80 politiškujų išsiveržė iš kalėjimo. Jų suėmimui pašaukė kaimo policiją, policistai atsisakė gaudyti pabėgėlius. Iš pabėgėlių dalis vienok sugrįžo į kalėjimą, bet 35 nutraukė namon, policijai paliko savo antrašus, tik nežinia ar teisingus.**

**Į Architektų komisija ištyrė, jog popiežiaus rumas Ryme, Vatikano rumas, griuva, ypač gi griuva ta rumo dalis, kur yra paties popiežiaus kambariai, Pataisymas griuvančio rumo kaštuos su viršum 100000 dol. Tiek jau lengvai sudės katalikai.**

**Į Peterburgą atėjo žinia, jog caro sode Peterhofe liko si užmuštas jenerolas Kozlov, viršininkas štabo caro sargybos. Užmušėjas liko si suareštuotas, bet kas jis, šnipams nepasisekė susekti. Jis turėjo Trepovo fotografiją ir, matyt, šitą norėjo užmušti, o ne Kozlova.**

**Į Sebastopolij suareštavo jurininką Šelinko. Jis prisipažino, jog užmušė admirolą Čuchniną. Kronstadte kariškos laivynės jurininkai atsisakė dalyvauti diemvaldytoj už vėl užmušto admirolą Čuchnino.**

**Į Paryžiuj atsibuvo terptantiskos plaukėjų lenktynės. Jose dalyvavo: angliečiai, australiečiai ir amerikiečiai plaukėjai. Laimėjo prancuzas Bougmin.**

**Į Ant Kaukazo vėl užgimė štraikai darbinių dirbančių kerosino sėminyčiose. Štraikieriai užmušė darbo vedėją Bileisibade.**

**Į Jarensko aplinkinėse sukilę kaimiečiai išdegino triobas dvaro buvusio vidaus ministerio Durnovo.**

**Į Pietinėj Afrikoj, mieste Johanisburge užgimė čiabuvių maištai; su čiabuviams eina iš vien ir chiniški darbininkai. Valdžios, pašaukę po ginklu visus baltveidžius.**

**Į Mieste Niznenovgorode, 6 liepos, siautė gaisras, kuris išnaikino 375 namus.**

## Draugysčių Reikalai.

**Didelis Piknykas.**  
Chicago. Dr-te Apevdos Dievo parengė dideli piknyką 22 d. liepos, Bergmano darže, Riverside, Ill. Bus tai gražiausias pasilinksminimas, koks dar įvyko Chicagoje ant piknyko nebuvo. Bus lenktynės vyrai, mėsirnia ir moteris su išsamiomis žaidimo kitiokis žaidimais; gėra muzika ir gerimas; prasidės 9 val. ryto. Visus lietuvius ir lietuvaites atidargiai kviečia atisilankyti.  
Komitetas.

## Pirmas Didelis Ballas.

Clevelando Lietuvių Nepriklausomo Klubas atsisbu per „Labor Day“, 3 d. rugpjūtį, 1906 m. Cleveland, Ohio, ant Steele's Sales, 1732 St. Clair street.  
Kofas, kurs ant sritio baliaus atisilankys, gaus kuopuliančia kvietimą. Į žengs porai 35c. Teipgi kas norėtu prie mineto Klubo prisijungti, malones pribaui 29 liepos ant sales 2127 Lora n Ave. N. W. kur bus laikomas mineto Klubo susirinkimas. Visas melingai kviečia.  
Komitetas.

## 38 kuopos S. L. A. susirinkimas.

Brooklyn, N. Y. 38 kuopa S. L. A. laikys savo extra susirinkimą nedėloje 23 diena liepos, 2 valanda po pietu svetainėje, 73 Grand str. Svariai ir svarūs teiktis businai pribaui nos bus svarbus reikalai apkalbėti, teipgi atisilankite naujus prisirašyti.  
Sekt. A. Leoniaukas.

## 10 Metinis Piknykas.

Parentas Dr-te Simano Daukanto atisilankys nedėloje 29 d. liepos 1906, Reising's Grove, Riverside, Ill. Įžengs 25c. porai. Užprošome visus lietuvius ir lietuvaites atisilankyti ant mus piknyko, kur kiekvienas gaus smagias prietikus muzykas pasirokti ir linksmai diena praleisti pavesyje po lapotais mediais. Kas atisilankys bus visame užgandintas. Sairdingai kviečia.  
Komitetas.

Kas nori persamdyti restauraciją ant Dr-te Simano Daukanto piknyko 29 d. liepos 1906 m. Atisilankite pas.  
A. Bijanski, 3327 Auburn ave.

## Ekskursija ir Piknykas.

Chicago, Ill. Su 3 adnyoms per čara. Nedėloje, 5 d. rugpjūtio, 1906 m. isplauks nuo siaurinio galo Rush st., tilto lygiai 10 val. ryto. Iš Westlake galime nuvažiuoti imant Metropolitano elevatori ir nuplūpti ant Randolph ir Washab gatvių, nuo kur reikia paeiti 2 bloku į žiemus. Iš South Side galime privaziuoti Halsted, Wallace gat. ir Wentworth ave. karais, Clark ul. iki Washington ul., nuo kur eiti iki Washab ul. paskui 3 blokus iki laivų. Nuo Town of Lake Ashland ave. karais iki Laikie ul. Komitetas parduos tikietis 1 blokus statų nuo laivo. Kelionė in abi pusi ir inėjimas daržan \$1.00; vaikams 50c.

## Lietuvizskas Renas

Duoda mieste koncertus, grajinai ant ballu ir kitokių pasilinksminimų; tie, kurie lankėsi ant Dr-te Liosyos piknyko, girdėjo musu muzikę; 29 d. liepos vėl grajiname Schultz darie. Reikalaujančiai malones atisilankite adresu:  
J. Brosis Bros Band and Orchestra, 628 S. Union st., Chicago, Ill.

(3-VIII)

## ADRESAI

### CENTRALISKU VIRŠININKU SUSIVIENYJIMO LIET. AMERIKOJE:

Prezidentas = P. W. Birštonas  
205 W. Oak St., Shenandoah, Pa.  
Vice-Prezid. = J. Tarela,  
22 Star St., Ansonia, Conn.  
Sekretorius = M. J. Damijonaitis,  
3120 So. Halsted St., Chicago, Ill.  
Kaslerius = J. Skritulskas,  
26 Broad St., New Britain, Conn.

### KASOS GLOBEJA:

A. Ramanauskas, 10 Henderson St., Somerville Sta. Boston, Mass.  
A. J. Povilaitis, 824 Bank St., Waterbury, Conn.

Knyguis = M. Paltanavičius,  
28 W. Broadway So. Boston, Mass.

## Pajteszkojimai.

Pajteszkan darbo prie kraucin vyriausio drabulio, moku ta darba gerai: esu buvęs 3 metus kirpiku ir esu metal kaip dirbu prie kraucin; esu lietuvys ir suzisku vokietis, Italijoniskas, ispaniskas, lenkiskas ir maskoliskas. Reikalaujančiai malones atisilankite adresu:  
Jos. Janulionis,  
237 Park st., Lewiston, Me.  
(27-VII)

Pajteszkan Jono Butnorio, gyvenusio lygziol Melrose Parke, Ill. Atisilankite iš Lietuvos jo motina.  
Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Mike Butnoras,  
Box 261, Melrose Park, Ill.  
(20-VII)

Pajteszkan savo vyro Jono Puidoko, palikusio mane su dviem vaikais ir vie- na mergaitę ir išvykusio su kita moterim, turinčia viena mergaitę; jis yra didelis vyras, gėltonu plauku ir usn, gal apie 40 metų senumo; isz kokio krašto jis paeina nežinau. Kas praneš man apie jį, busi labai dėkingas.  
Ona Puidokienė,  
66 So. 22nd st., Brooklyn, N. Y.  
(20-VII)

Pajteszkan Juozapo Giedrio ir Juozapo Mielasio, abu Kauno gub., Salantu parap.; pirmas kaimo žemiu, antras Klausgalvis. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Ant. Szanlys,  
531 Columbia ave., Baltimore, Md.  
(20-VII)

Pajteszkan savo brolio Jono Jankevičiaus, Kauno gub., Panevelio pav., Pumpėnu vol., Jurgėnu sodo, 12 metu kaip Amerikoje. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
F. Jankevičius,  
264 Owen st., Kenosha, Wis.  
(20-VII)

Pajteszkan savo pusbrolis Francis-kas Jakelienis, Suvalku gub., Naumiescio pav., Pavusio kaimo, apie 8 metus Amerikoje; teipgi pajteszkan Jono Vasilio, gyvenusio netoli Chicagoje, pirmiau rodosi gyvenusio anglies valstijose. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Juoz. Jakelaitis,  
3251 Butler st., Chicago, Ill.

Pajteszkan savo pusbrolis Antonio Kel-dosiaus, Suvalku gub., Starapoles pav., Szusku gub. ir kaimo, 21 metu kaip Amerikoje, pirmiau gyvenusio Pensilvanijos valstijoje, turintis labai svarbu reikala. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Ezbieta Kelidosiute,  
Box 432, Collinsville, Ill.

Pajteszkan darbo prie biznio in astora ar prie salionu; esu jaunas 19 metu lietuvys, kalbu lenkiskai, rusiskai, latviskai ir azietiskai; angliškai galu gerai rokuoti. Reikalaujančiai teiktis atisilankite adresu:  
Fr. Grietis,  
Box 277, Indian Harbor, Ind.

Pajteszkan Jono ir Juozo Putnoro, Kauno gub., Sialuli pav., Ukmerges vol., du metal kaip isz Lietuvos. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
S. Tvariskis,  
Box 85, Kerriston, Wash.

Pajteszkan savo patystamo Kasimiro Lokaviziaus, Kyuso gub., Telislu pav., Kretingos miestelio ir Prancizskaus Drakzo, Daktavu sod. ir parap., Kauno gub.; turi pas juos labai svarbu reikala. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Ant. Kavaliakius,  
Box 170, Clinton, Ind.

Pajteszkan savo broliu Juozo, gyvenusio pirmiau Menomine, Mich. ir Prancizskaus, Chicago, Ill. Gendroliu, Kauno gub., Raseinu pav., Batakiu valstiaus, Gendroliu kaimo. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
N. Gendrolius,  
287 3rd st., So. Boston, Mass.

Pajteszkan savo avogierio Chas. Matuleviciaus, 18 metu kaip Amerikoje, Suvalku gub., Lelpun gub. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Sim. Strupas,  
83 W. Main st., St. Charles, Ill.

Pajteszkan savo tevo Jono Kasparaviciaus, Kauno gub., Raseinu pav., Pagramanovio parap., 2 metal itgal gyvenusio E. St. Louis, Ill. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Antoni Kasper,  
P. O. Box 183, Johnston City, Ill.

Pajteszkan savo broliu Jono Patka-mario, Kauno gub., Panevelio pav., Naujamiescio parap., Valsavilio ska-liezos, 15 metu kaip Amerikoje. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Aleks. Patkaišis,  
2822 Alter st., Philad'a, Pa.

Pajteszkan Jono Slanierio ir Francis-kas Skierio, abu Kauno gub., Sialuli pav., Sialinski parap., Zarenu filijoj Siemieniskiu sode. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Vino Slanieris,  
Box 161, Kewanee, Ill.

Pajteszkan savo pusbrolis Antonio Kel-dosiaus, Suvalku gub., Starapoles pav., Szusku gub. ir kaimo, 21 metu kaip Amerikoje, pirmiau gyvenusio Pensilvanijos valstijoje, turintis labai svarbu reikala. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Ezbieta Kelidosiute,  
Box 432, Collinsville, Ill.

Pajteszkan darbo prie biznio in astora ar prie salionu; esu jaunas 19 metu lietuvys, kalbu lenkiskai, rusiskai, latviskai ir azietiskai; angliškai galu gerai rokuoti. Reikalaujančiai teiktis atisilankite adresu:  
Fr. Grietis,  
Box 277, Indian Harbor, Ind.

Pajteszkan Jono ir Juozo Putnoro, Kauno gub., Sialuli pav., Ukmerges vol., du metal kaip isz Lietuvos. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
S. Tvariskis,  
Box 85, Kerriston, Wash.

Pajteszkan savo patystamo Kasimiro Lokaviziaus, Kyuso gub., Telislu pav., Kretingos miestelio ir Prancizskaus Drakzo, Daktavu sod. ir parap., Kauno gub.; turi pas juos labai svarbu reikala. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Ant. Kavaliakius,  
Box 170, Clinton, Ind.

Pajteszkan savo broliu Juozo, gyvenusio pirmiau Menomine, Mich. ir Prancizskaus, Chicago, Ill. Gendroliu, Kauno gub., Raseinu pav., Batakiu valstiaus, Gendroliu kaimo. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
N. Gendrolius,  
287 3rd st., So. Boston, Mass.

Pajteszkan savo avogierio Chas. Matuleviciaus, 18 metu kaip Amerikoje, Suvalku gub., Lelpun gub. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Sim. Strupas,  
83 W. Main st., St. Charles, Ill.

Pajteszkan savo tevo Jono Kasparaviciaus, Kauno gub., Raseinu pav., Pagramanovio parap., 2 metal itgal gyvenusio E. St. Louis, Ill. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Antoni Kasper,  
P. O. Box 183, Johnston City, Ill.

Pajteszkan savo broliu Juozo, gyvenusio pirmiau Menomine, Mich. ir Prancizskaus, Chicago, Ill. Gendroliu, Kauno gub., Raseinu pav., Batakiu valstiaus, Gendroliu kaimo. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
N. Gendrolius,  
287 3rd st., So. Boston, Mass.

Pajteszkan savo avogierio Chas. Matuleviciaus, 18 metu kaip Amerikoje, Suvalku gub., Lelpun gub. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Sim. Strupas,  
83 W. Main st., St. Charles, Ill.

Pajteszkan savo tevo Jono Kasparaviciaus, Kauno gub., Raseinu pav., Pagramanovio parap., 2 metal itgal gyvenusio E. St. Louis, Ill. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Antoni Kasper,  
P. O. Box 183, Johnston City, Ill.

Pajteszkan savo broliu Juozo, gyvenusio pirmiau Menomine, Mich. ir Prancizskaus, Chicago, Ill. Gendroliu, Kauno gub., Raseinu pav., Batakiu valstiaus, Gendroliu kaimo. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
N. Gendrolius,  
287 3rd st., So. Boston, Mass.

Pajteszkan savo avogierio Chas. Matuleviciaus, 18 metu kaip Amerikoje, Suvalku gub., Lelpun gub. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Sim. Strupas,  
83 W. Main st., St. Charles, Ill.

Pajteszkan savo tevo Jono Kasparaviciaus, Kauno gub., Raseinu pav., Pagramanovio parap., 2 metal itgal gyvenusio E. St. Louis, Ill. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Antoni Kasper,  
P. O. Box 183, Johnston City, Ill.

Pajteszkan savo broliu Juozo, gyvenusio pirmiau Menomine, Mich. ir Prancizskaus, Chicago, Ill. Gendroliu, Kauno gub., Raseinu pav., Batakiu valstiaus, Gendroliu kaimo. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
N. Gendrolius,  
287 3rd st., So. Boston, Mass.

Pajteszkan savo avogierio Chas. Matuleviciaus, 18 metu kaip Amerikoje, Suvalku gub., Lelpun gub. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Sim. Strupas,  
83 W. Main st., St. Charles, Ill.

Pajteszkan savo tevo Jono Kasparaviciaus, Kauno gub., Raseinu pav., Pagramanovio parap., 2 metal itgal gyvenusio E. St. Louis, Ill. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Antoni Kasper,  
P. O. Box 183, Johnston City, Ill.

Pajteszkan savo broliu Juozo, gyvenusio pirmiau Menomine, Mich. ir Prancizskaus, Chicago, Ill. Gendroliu, Kauno gub., Raseinu pav., Batakiu valstiaus, Gendroliu kaimo. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
N. Gendrolius,  
287 3rd st., So. Boston, Mass.

Pajteszkan savo avogierio Chas. Matuleviciaus, 18 metu kaip Amerikoje, Suvalku gub., Lelpun gub. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Sim. Strupas,  
83 W. Main st., St. Charles, Ill.

Pajteszkan savo tevo Jono Kasparaviciaus, Kauno gub., Raseinu pav., Pagramanovio parap., 2 metal itgal gyvenusio E. St. Louis, Ill. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Antoni Kasper,  
P. O. Box 183, Johnston City, Ill.

Pajteszkan savo broliu Juozo, gyvenusio pirmiau Menomine, Mich. ir Prancizskaus, Chicago, Ill. Gendroliu, Kauno gub., Raseinu pav., Batakiu valstiaus, Gendroliu kaimo. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
N. Gendrolius,  
287 3rd st., So. Boston, Mass.

Pajteszkan savo avogierio Chas. Matuleviciaus, 18 metu kaip Amerikoje, Suvalku gub., Lelpun gub. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Sim. Strupas,  
83 W. Main st., St. Charles, Ill.

Pajteszkan savo tevo Jono Kasparaviciaus, Kauno gub., Raseinu pav., Pagramanovio parap., 2 metal itgal gyvenusio E. St. Louis, Ill. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Antoni Kasper,  
P. O. Box 183, Johnston City, Ill.

Pajteszkan savo broliu Juozo, gyvenusio pirmiau Menomine, Mich. ir Prancizskaus, Chicago, Ill. Gendroliu, Kauno gub., Raseinu pav., Batakiu valstiaus, Gendroliu kaimo. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
N. Gendrolius,  
287 3rd st., So. Boston, Mass.

Pajteszkan savo avogierio Chas. Matuleviciaus, 18 metu kaip Amerikoje, Suvalku gub., Lelpun gub. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Sim. Strupas,  
83 W. Main st., St. Charles, Ill.

Pajteszkan savo tevo Jono Kasparaviciaus, Kauno gub., Raseinu pav., Pagramanovio parap., 2 metal itgal gyvenusio E. St. Louis, Ill. Jis pats ar kas kitas teiktis duoti žinia adresu:  
Antoni Kasper,  
P. O. Box 183, Johnston City, Ill.

# Laivu Kalendarius.

Šitas Kalendarius parodo kada, iš kur ir koki laivai išplaukia į Europą, iš kokio Porto, kokią dieną ir adyną, ir kiek kaštuoja šifortės nuo Porto iki Tilžės ar Eydtkunų. Norinti važiuoti į Krajų tegul peržiuri šį Kalendarį, o žinos kada ir iš kur laivą gauti ir kiek visa kelionė kaštuos.

| LAIVO VARDAS          | Kompanijos vardas   | Portas<br>iš kur išplaukia | Diena išplau-<br>kimo | Valanda<br>išplaukimo | Šiurkštis degtinė<br>nuo Porto į<br>atplaukia mums | Tilzė | Eydūkai-<br>nus |
|-----------------------|---------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------------------------------|-------|-----------------|
| ARABIC                | White Star          | Boston Mass.               | Rugpjūtio 3           | 8 ryto                | 9                                                  | 37.80 | 37.95           |
| AMERICA               | Hamburg American    | New York                   | " 3                   | 3 vakaro              | 10                                                 | 37.80 | 37.95           |
| BULGARIA              | "                   | "                          | " 18                  | 3                     | 14                                                 | 37.80 | 37.95           |
| BLUEOHER              | "                   | "                          | " 9                   | 9 ryto                | 10                                                 | 37.80 | 37.95           |
| BARRAROSA             | North German Lloyd  | "                          | " 23                  | 10                    | 10                                                 | 39.15 | 39.20           |
| BALTIC                | "                   | "                          | " 24                  | 10                    | 11                                                 | 39.15 | 39.20           |
| BREMEN                | White Star          | "                          | Rugpjūtio 1           | 12 diena              | 7                                                  | 41.80 | 41.95           |
| CELTIC                | "                   | "                          | " 10                  | 10 ryto               | 7                                                  | 41.80 | 41.95           |
| CELTIC                | "                   | Boston Mass.               | " 23                  | 9                     | 9                                                  | 37.80 | 37.95           |
| CYMBIC                | "                   | New York                   | Liepos 27             | 9                     | 7                                                  | 41.80 | 41.95           |
| CEDRIC                | "                   | "                          | " 31                  | 12 diena              | 7                                                  | 41.80 | 41.95           |
| CARMANIA              | Cunard              | "                          | " 12                  | 12                    | 7                                                  | 41.80 | 41.95           |
| CAMPANIA              | "                   | "                          | Rugpjūtio 14          | 2 vakaro              | 7                                                  | 43.80 | 43.95           |
| CHEMNITZ              | North German Lloyd  | Baltimore Md.              | Liepos 21             | 2 vakaro              | 7                                                  | 43.80 | 43.95           |
| DEUTSCHLAND           | Hamburg American    | New York                   | " 26                  | 8 ryto                | 6                                                  | 43.80 | 43.95           |
| DOMINION              | Dominion            | Montreal Que.              | " 18                  | 7                     | 10                                                 | 37.80 | 37.95           |
| EMPEROR OF IRELAND    | Canadian Pacific R. | "                          | " 9                   | 2                     | 6                                                  | 37.90 | 37.95           |
| ETRURIA               | Cunard              | New York                   | Liepos 26             | 7                     | 6                                                  | 37.90 | 37.95           |
| FRIESLAND             | American            | Philadelphia Pa.           | " 28                  | 10 ryto               | 8                                                  | 41.80 | 41.95           |
| FINLAND               | Red Star            | New York                   | Rugpjūtio 18          | 10                    | 8                                                  | 37.80 | 37.95           |
| FRIEDRICH D. GROSSE   | North German Lloyd  | "                          | " 9                   | 10 ryto               | 10                                                 | 39.15 | 39.20           |
| GROSSER KURFÜRST      | "                   | "                          | " 14                  | 10                    | 10                                                 | 39.15 | 39.20           |
| HAVERFORD             | American            | Philadelphia Pa.           | " 11                  | 10                    | 9                                                  | 37.80 | 37.95           |
| IVERNIA               | Cunard              | Boston Mass.               | " 7                   | 11                    | 9                                                  | 37.80 | 37.95           |
| KRONPRINZ WILHELM     | North German Lloyd  | New York                   | Liepos 31             | 11                    | 7                                                  | 44.15 | 44.20           |
| KAISER WIL. D. GROSSE | "                   | "                          | " 21                  | 6                     | 7                                                  | 44.15 | 44.20           |
| KROONLAND             | Red Star            | "                          | " 18                  | 2 vakaro              | 8                                                  | 41.80 | 41.95           |
| KAISER AUG. VICTORIA  | Hamburg American    | Montreal Que.              | Liepos 21             | 7 ryto                | 9                                                  | 37.80 | 37.95           |
| LAKE MANITOBA         | Canadian Pacific R. | "                          | Rugpjūtio 4           | 7                     | 9                                                  | 38.65 | 38.70           |
| LAKE CHAMPLAIN        | "                   | "                          | " 18                  | 7                     | 9                                                  | 38.65 | 38.70           |
| LAKE ERIE             | "                   | "                          | " 18                  | 7                     | 9                                                  | 38.65 | 38.70           |
| LUCANIA               | Cunard              | New York                   | " 4                   | 2 vakaro              | 9                                                  | 43.80 | 43.95           |
| MAINE                 | North German Lloyd  | New York                   | Rugpjūtio 4           | 10 ryto               | 13                                                 | 39.15 | 39.20           |
| MAJESTIC              | White Star          | New York                   | " 8                   | 10                    | 7                                                  | 43.80 | 43.95           |
| MERION                | American            | Philadelphia Pa.           | Liepos 28             | 10                    | 7                                                  | 37.80 | 37.95           |
| NECKAR                | North German Lloyd  | Baltimore Md.              | Rugpjūtio 15          | 2 vakaro              | 14                                                 | 36.15 | 36.20           |
| NEW YORK              | American            | New York                   | Liepos 28             | 9 ryto                | 7                                                  | 43.80 | 43.95           |
| NORDLAND              | Philadelphia Pa.    | "                          | Rugpjūtio 4           | 10                    | 9                                                  | 37.80 | 37.95           |
| OTTAWA                | Dominion            | Montreal Que.              | " 11                  | 10                    | 10                                                 | 37.80 | 37.95           |
| OCEANIC               | White Star          | New York                   | " 2                   | 2 vakaro              | 13                                                 | 43.80 | 43.95           |
| PRINCESS ALICE        | North German Lloyd  | "                          | " 10                  | 10 ryto               | 10                                                 | 39.15 | 39.20           |
| PHILADELPHIA          | American            | "                          | " 11                  | 9                     | 7                                                  | 43.80 | 43.95           |
| PENNSYLVANIA          | Hamburg American    | "                          | " 25                  | 8                     | 14                                                 | 37.80 | 37.95           |
| PATRICIA              | "                   | "                          | Liepos 28             | 10                    | 14                                                 | 37.80 | 37.95           |
| RHEIN                 | North German Lloyd  | Baltimore Md.              | Rugpjūtio 15          | 2 vakaro              | 14                                                 | 36.15 | 36.20           |
| REPUBLIC              | White Star          | Boston Mass.               | " 16                  | 10 ryto               | 9                                                  | 37.80 | 37.95           |
| SAXONIA               | Cunard              | New York                   | Liepos 24             | 11                    | 9                                                  | 37.80 | 37.95           |
| SAINT PAUL            | American            | "                          | Rugpjūtio 18          | 9                     | 8                                                  | 43.80 | 43.95           |
| SAINT LOUIS           | "                   | "                          | " 4                   | 9                     | 8                                                  | 43.80 | 43.95           |
| SOUTHWARK             | Dominion            | Montreal Que.              | Liepos 21             | 10                    | 10                                                 | 37.80 | 37.95           |
| TEUTONIC              | White Star          | New York                   | " 25                  | 10                    | 7                                                  | 43.80 | 43.95           |
| UMBRIA                | Cunard              | "                          | Rugpjūtio 11          | 10                    | 8                                                  | 41.80 | 41.95           |
| VADERLAND             | Red Star            | "                          | Liepos 28             | 10                    | 8                                                  | 41.80 | 41.95           |
| WESTERLAND            | American            | Philadelphia Pa.           | " 21                  | 10                    | 9                                                  | 37.80 | 37.95           |
| ZEELAND               | Red Star            | New York                   | Rugpjūtio 11          | 10                    | 8                                                  | 41.80 | 41.95           |

